

తెలుగుశిల్పి

తెలుగుశిల్పమితి ద్వారా వెలువడుచున్న సాంస్కృతిక పత్రిక

తెలుగు శిల్ప మితి

A Literary Magazine from The Telugu Fine Arts Society, Inc.



క్రీస్మస్, మాతన సంవత్సర అనేక శుభాకాంక్షలతో

Non-Profit
Org.
Bulk Rate
US Postage
PAID

DECEMBER 1986

WE GO HOME EVERY DAY.

When you want to go home to India you naturally think of Air-India. We go home every day. We depart every night from New York to London and India. We have the fastest flights, too.

What's more, you'll feel at home the moment you board an Air-India flight. We have Indian flight attendants. We have four channels of Indian music. We provide you with the latest Indian movies. And we offer you the authenticity of vegetarian and non-vegetarian Indian cuisine. And western cuisine, too.

There's no place like home. And no airline like Air-India.
Come home with us. We're your airline.



एअर-इंडिया
AIR-INDIA

WE'RE YOUR AIRLINE

For arrival and departure information 718-632-0100

TOLL FREE RESERVATIONS

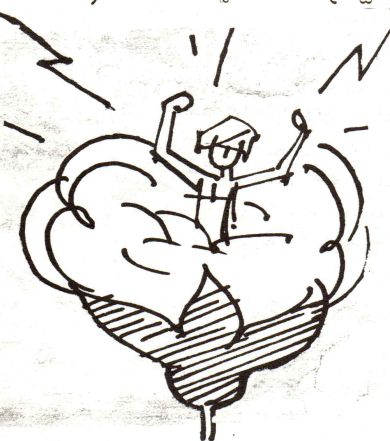
Continental U.S. 800-223-7776; New York City 212 751-6200 • For Reservation Cancellations-212-751-8398

కల్ప గుడ్డలేని కర్తకుడు

పడమర దిక్కున సూర్యుడు నిర్రబడ్డాడు అయినా అప్పలయ్య దున్నలం మానలేదు. వంటి మీద చెమట చిందువులు నిలిచాయి. వాడి కళ్ళలో అలసట అలముకొంది. వాడి చేతులు బొబ్బలెక్కాయి.

దున్నిన భూమిలో పత్తిగింజలు నాటాడు. నిరువులు అరువుగా తెచ్చి జల్లారు. మంచి పంట పండాలని ఊరి దేవత పోలేరమ్మకు మేకని బలిచ్చాడు.

కాలం గిరుస తిరిగింది. అప్పుడు ఓ రోజు ప్రాద్దున



గంజిపేళ్ళ త్రాగి పాలానికి బయలు దేరాడు. ప్రత్తి వెల్లు విప్పగా పెరిగి ప్రత్తి విరగకాసింది. ఇక నాల్గరోజులుంటే ప్రత్తిని కోయనచ్చు అనుకొన్నాడు. నిప్పులు చెండే ఎండవాడి ఒంటిని కాలుస్తోంది. అయినా ప్రత్తి పంట సంతర్షణ వాడు మానలేదు. ఆ రోజు వాడి కళ్ళలో మెరపు మెరిసింది. పంట కోశాడు. తీసిన ప్రత్తి అమ్ముగా రూ 400 లు మాత్రం వచ్చింది. మరలా పంట వెయ్యడానికి వాడు డబ్బుని దాచాడు. ప్రత్తి పండించినా, ఆ ప్రత్తితో తయారయ్యే మంచి బట్టను కల్లుకోలేక పోతున్నాడు. పట్టెడు మంచి అన్నం తినలేక పోతున్నాడు. ఇది భారత దేశంలోని ఓ కర్తకుని కథనం.

అది ఓ మహానగరం. ఆకాశాన్ని అంటే అంతస్తులున్న ఓ హోటల్లో ఒక మిల్లు బట్టల ఆఫీసర్ల సమావేశం జరుగుతోంది. గది అద్దె ఒక రోజుకి వెయ్యి రూపాయలు. భోజనం 13 100 రూపాయలు. ఆ సాయంత్రం త్రాగుడు ఇబ్బం-1800 రూపాయలు. వారి శరీరాల మీద 1500 రూపాయల ఇరిదు చేసే కోట్లు. హోటల్ రైల్వే జిగేట్ మంటున్నాయి. ఆ కంపెనీ యజమాని 'లాభాల' జోరులో విలాసంగా "చీర్సు" అన్నాడు.

కానీ, అక్కడ-నిప్పులు చెరిగే ఎండతో, గంజిపేళ్ళ త్రాగి, వంటిపై గుడ్డలు కూడా లేకుండా, మరగాగలి పట్టుకు దున్నుతూనే ఉన్నాడు ప్రత్తి పండించే రైల్వే బడుగు జీవి. ఇదేమీ పట్టనట్టు పడమర సంధ్యారాగం ప్రపుల్లంగా ఉంది.

—కె.మురళీమోహన్

మీ కందర కళాక్రిసేమన
శుభాకాంక్షలు

— తి. క. స. —

Jewels India Inc., AT SAM & RAJ

The
Trendsetters
in diamond & gold
jewellery

24 KT.BANGLES

CHAINS & KARA BARS & COINS

22 KT.JEWELRY

CORAL JADE PEARLS ETC.

Gold \$20.00/oz. over the
London Closing Rates

All merchandise sold will even be
guaranteed & approved in India by
Jewels de paragon BANGALORE - 560 001.

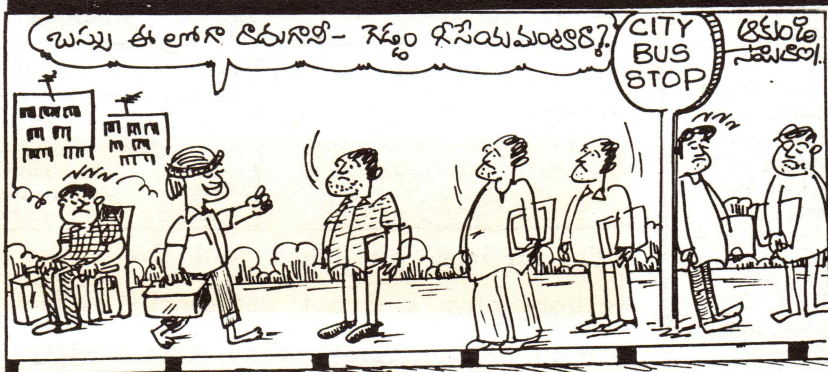


GOLD LINES
(718) 507-1222
(718) 507-1523
MAIL ORDERS
ACCEPTED
CLOSED TUESDAYS

In case of any problem, just tell us and we will make good
your loss even after you return from India.

WE TRUST & RESPECT YOUR WORD WHY GO SOMEWHERE ELSE?
DO NOT SETTLE FOR LESS — BUY THE BEST

**37-08 74th Street, Jackson Heights,
N.Y. 11372**



HOLIDAY
GREETINGS
FROM
TELUQU
FINE
ARTS
SOCIETY.



తెలుగుజ్యోతి

THE TELUGU FINE ARTS SOCIETY, Inc.
(A TAX EXEMPT AND NOT FOR PROFIT CORPORATION)
77 Hillcrest Avenue, Morristown, NJ 07960

తెలుగుజ్యోతి ద్వారా తెలుగు ముద్రాపాత్రపత్రిక

సంపుట: 3 దిసెంబరు, 1986 సంఖ్య: 12

తెలుగుజ్యోతి

Board of Trustees 1986-1988

President
Dr. Rama K. Jonnada
(201)267-1764

Vice President
Mr. Ram Ammanamanchi
(718)565-7543

Secretary
Dr. V. Rajarao Bandaru
43 Church Lane
East Brunswick NJ 08816
(201)821-4268

Treasurer
Ms. Nirmala Akkapeddi
(201)267-7424

Committee Chairpersons

Cultural
Mr. Chintapati S. Sastri
(201)390-4037

Educational
Mr. Sankara Rao Polepalli
(201)445-3279

Literary & Public Relations
Dr. K. V. Rao
(718)886-4647

Philanthropic
Ms. Mangala Gouri Manikonda
(201)297-7422

Social
Ms. Vijayalakshmi Chimmiri
(718)445-6098

Editor
Dr. Kidambi Raghunath
1. Woodlake Dr.
Piscataway, NJ 08854
(201)463-0876

We acknowledge with thanks the Editors of Andhra Jyothi Telugu weekly and Wisdom magazines for allowing us to publish material from their magazines.

అట్టమంది బొమ్మ: "నటరాజు"
రాత్నాకుమారులు: "సారి" (పురాణం)
రాజేంద్రప్రసాద్, విజయవాడ
శింధు ప్రవేశం.

జ్యోతి పలుకు: తెలుగు కళాసమితి
సృష్టింపై ఈ నెలలో మూడు సంచికలు ముద్రాపాత్రపత్రిక. ఈ మూడు సంచికలలో మూడవది ఎన్నో ప్రశ్నలకు సమాధానమివ్వడానికి సాధారణ సాంస్కృతిక కార్యక్రమములను ఎన్నింటిని విశ్లేషించి నడిపాము. మూడు Sound Systems ను కూడా కొంతమంది. ఇంకా కొన్ని ప్రత్యేక ప్రశ్నలకు సమాధానాలు ఇవ్వడం జరిగింది. తెలుగు జ్యోతి "ఇంకా పలుకుతూ వుంటుంది. మీ సహాయం కావాలి.
సనత్ నగర్ సాంస్కృతిక సంఘపర్యటన ముగిసింది. ఏప్రిల్ నుండి జూన్ 1987 వరకు (ప్రశ్నల విస్తృతములకు సరికొత్త "మాండ్లింగ్" ట్రైనింగ్ డెమోస్ ప్రదర్శన గురించి సమాచారాలు జరుగుతున్నాయి. త్వరలోనే వివరములను తెలుపుతాము.
వచ్చే సంవత్సరం జూన్ 11-12 వ తేదీలలో St. Louis లో జరుగ జూన్ శిరవ తెలుగు సమ్మేళనము గూర్చిన వివరములు ఈ పత్రిక 29వ పేజీలో ఉన్నాయి.
జనవరి 8, 9, 10, 1987 ప్రవేశం లో జరుగుతున్న Primary Healthcare Conference లో ముగిసిన 28వ పేజీలో ఉన్నాయి.
ఇప్పుడు డెమోస్ సహాయమును బట్టి జనవరి 5, 6, 1987 తేదీలలో జరిగిన దేశీయ TANA CHAMBER of Commerce, Telugu Scientists in America, Federation of Andhra Pradesh Chamber of Commerce and Industry సంయుక్తంగా Conference on Industry and Investments ను నిర్వహిస్తున్నట్లు తెలిసినది. CHRISTMAS and Holiday Greetings of - రవీంద్ర శర్మ (కె.ఐ.)

విషయ సూచిక INDEX :

1. కట్టుగు ద్వారా కథకుడు .. కె. మురళీమోహన్	3
2. మా మాట	5
3. కే. కే. వేంకటేశ్వర్లు దివాకర్	6
4. 20 QUESTIONS ... KVRAD	7
5. దేవేన - పాటికథ ... కె. పాలకుండ్ల	8, 9
6. పెద్దమనిషి - శేయం .. రావిరంగారావు	9
7. మాయా విశ్వాసం ... బి.వి. పట్టాభిరామ	10
8. రిహార్సేడ్ ... శేయం .. బి. వెంకటేశ్వర్లు	10
9. Your Taxes - Dama Venkiah	11
10. కాఫీ .. కథ ... పాలకుండ్ల నీలాల	12
11. Your Q's .. Our A's	13
12. ఏజ్యూకేషన్ డివిజన్ - పాటికథ .. శివలక్ష్మి శర్మ	14, 15
13. వార్తలు	16, 17
14. తెలుగు సాంస్కృతిక కేంద్రం ... సుబ్రహ్మణ్య	17
15. రేపావళి ... సుబ్రహ్మణ్య	18
16. సనత్ నగర్ సాంస్కృతిక సంఘం సుబ్రహ్మణ్య	19
17. శ్రీకాంత్ తరంగిణి - మామిడి సుబ్రహ్మణ్య	20
18. Hindu Religion .. Dr. Venkar Kanumalla	21
19. PROBLEM OF THE MONTH	21
20. ముఖమే దుష్టం ... కథ ... నండు రామారావు	22, 23
21. బోటుపెయ్యం .. పాటికథ ... కొంపల్లి విశ్వం	24, 25
22. టిక్యూరేషన్ .. శేయం .. కనకానాథ సలాడి	25
23. చంకే సూర్యులు	25
24. ముతులమ్మ సాగి పరిచయం ... రాజేంద్ర శర్మ	26
25. వంశం వాడు .. రాజేంద్ర శర్మ	26
26. Appeals	27
27. బొవర్తి .. కథ ... కొంపల్లి వసుంధర	27
28. PRIMARY HEALTH CONFERENCE	28
29. వెలుతురు బంతా .. శేయం .. సాంధ్యకృతి	28
30. SIXTH CONFERENCE	29
31. వ్యాధులలో యువం .. విజయలక్ష్మి శర్మ	30
32. ANSWERS TO 20 Q's	31
33. సన్మంత్రం - రవీంద్ర శర్మ	32, 33
34. వర్ణం ముప్పి .. పి.యస్. శర్మ	33, 34
ADS: AIR INDIA ... 2; JEWELS INDIA ... 3; DATA GURU ... 5; THOGA VISWAN ... 6; AL ... 6; SKYLINE ... 7; GUDAVALLI ... 9; PAUL R. RAJAN ... 9; DAMA ... 10; MUKKAVALLI ... 12; SARI EMPORIUM ... 13; BANK OF BARODA ... 13; DELHI PALACE ... 15; LAKSHMI PALACE ... 16; NEETHA CORALS ... 16; RADHIKA NAQUBANDI ... 17; INDIA BAZAR ... 18; MANIKONDA ... 19; N. SETHIA ... 19; CORAL AND JADE JEWELRY ... 20; STATE BANK OF INDIA ... 22; RK VIDEO ... 23; URD SYSTEMS ... 23; FORTH MARETING ... 25; KRISHNA VENKAT ... 26; SHAMIANA ... 26; STATE BANK OF INDIA ... 27; VIJAYA RADHA - KRISHNA ... 28; KAMALA ... 30; RAM KOLLURI ... 31; SAPNA JARRES ... 31; SAM & RAJ ... 36	

The articles published and the views expressed are those of the authors only and not necessarily reflect the opinions of either the editors or the Telugu Fine Arts Society.

75-23 Broadway, Elmhurst, N.Y. 11373 (718) IBM-6100

కీర్తి కేసులు ఆచార్య దీవాకర వేంకటాపధాన
ప్రముఖ కవిప్రంగవులు, సాహితీవేత్త, విమర్శకులు, వక్తలు సైన్ ఆచార్య దీవాకర వేంకటాపధానగారు తమ 73వ చుట్ట, బ్రహ్మచరు 24, 1986న పరమపవిత్రించారని తెలుపుటకు చింతిస్తున్నాము. అది 1958 వ సంవత్సరం. ప్రొఫెసరులలో నడుపుతున్నప్పుడు నేను, ఇంకో పై హితులతో కలిసి ప్రైవేటులోని ఆచార్యదేవరాయ ఆంధ్ర భావాలయం లోని ఒక సభ కు పిల్లం. అప్పుడే శ్రీవావిలాలగోపాలకృష్ణయ్యగారి ప్రసంగం ముగిసింది. ఆ తరువాత ఒక స్వతంత్రతాపి, ఆంధ్రుల బహుశు యొనవ్యక్తి గుర్తించు కథలలో నక్షాని తెలుగు నుండి కాబెట్టే, తెలుగు సాహిత్యం లోని మేళకుల ను, మనుషులను "లా ప్రవరుడి మనోవేదన గురించి చెప్పడం మొదటి స్త్రీలు. ఆయన వేదన అలాగే ప్రక్కమన్న వ్యక్తి ఆచార్యులం తెలియదా వెనుకొచ్చి కంఠం " దీనికర్త " గానీ కరస్పంసా చెప్పాడు. ఆ తరువాత కన్సం ఒక ఉపాసనాకు ఆయన ఉపన్యాసాలను విన్న భాగ్యం కలిగింది. ఆయనే ఒక తెలుగు సాహిత్య సాహిత్యం లోని పరిషత్తులలో సరి తమ ముఖంకుండా, మూలమూలంగా పద్యములను, సంఘటనలను ఉదాహరిస్తూ తెలుగు యొక్క అంశాలు, లోతుల్ని వివరించినాడు. అల మువ్వలు ఇచ్చాడు. 1913 లో పశ్చిమ గోదావరి జిల్లా లోని పెండగంటి గ్రామంలో, అరుపతి వెంకట కృష్ణలలోని దీవాకర అరుపతి శ్రీప్ర గారి కుమారుడి పెళ్ళింబారు. 1934లో ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయములో B.A. (HONS), 1936లో M.A. (HONS.), 1956లో డిప్లొమా ఇన్ ఇన్ ఫిలిలయం Ph.D. (నవ్వయ పూర్వయగం ఆయన కీసిన), 1978 ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయం " కళా సృష్ట " ఇతరుల ను చేకొన్నారు. సుమారు 200 విమర్శనలను, 34 ప్రస్తావనలను రచించారు. అందులో " నవ్వయ భారతం", ఆంధ్ర వాఙ్మయ చిత్ర ప్రసిద్ధికెళ్ళాయి. తెలుగు నాటకం మనో తార రాతిపోయింది. ఆయన మూలం మనమధ్య ఎప్పుడూ వుంటారు. కీ.ర.

Live the good life.

THE EQUITABLE

Financial Services

The Equitable Life Assurance Society of the United States, N.Y., N.Y.

THOGA VISWAM

(201) 549-7575
(201) 499-9825

Low cost TERM-LIFE insurance designed to fit for the needs of your family.

PREFERRED ANNUAL PREMIUM FOR \$200,000				
	Age30	Age40	Age50	Age60
MALE	\$242	\$286	\$653	\$1470
FEMALE	\$221	\$259	\$604	\$1227

Discount at \$500,000 and \$1,000,000

Please contact me also regarding:-

Universal life, Whole life and Single premium policies. IRA, KEOGH, SUPER IRA, New DISABILITY INCOME and HEALTH Insurance.

MY INTEREST IS IN YOU AND YOUR WELFARE.

718-899-5959 OPEN SEVEN DAYS A WEEK

ALI ENTERPRISES

AUDIO VIDEO OUTLET, INC.

73-08 37TH AVENUE, JACKSON HTS. NY 11372

TV'S, VCR'S, MAJOR APPLIANCES, ETC. (110-220 VOLTS)

RETAIL . WHOLESALE . EXPORT

MAIL ORDERS EXECUTED PROMPTLY

BIGGEST EXPORTER OF 220 VOLTS APPLIANCES TO INDIA

SPECIAL DISCOUNTS FOR TFAS MEMBERS

In this forum, every month 20 interesting questions will be asked and the answers provided elsewhere in this issue. This time the questions are about the States of U.S.A.

1. Adolf Hitler of Germany once wanted to rule the entire world, including USA. He owned some land in USA. In which state was his land ?
2. Amongst all the states, in which state has a person has more chances of dieing by accident than by natural disease ?
3. Which state wanted to auction the famous Statue of Liberty and why ?
4. Which state has the least population ?
5. Which state produces highest amount of silver ?
6. Which state has the highest and lowest elevations of ground ?
7. Which is the 'Keystone State' and why is it called so ?
8. Which state has the telephone area code 907 ?
9. In which state, is one of the world's busiest airports located and yet not named after any person ?
10. Which two states share the continental divider ?
11. Which two states outlawed slavery first ?
12. Which two states were entirely created out of another state ?
13. Which two states produce the highest alcoholic beverages in U S A ?
14. Name two states where milk is the costliest.
15. Name the two states which have the highest French speaking people.
16. Name two New England states whose capitals have the highest populations also (in their respective states).
17. Which two states still have confederate battle sign on their flags.
18. Name four states in order of their size (area).
19. Name four states which held most of the baseball world series.
20. Name all states whose capitals start with 's'.

Answers on page no.31



I A T A

With Best Compliments From

"For a fare deal dial

**"మీ ప్రయాణ సౌకర్యాలకు, వసతులకు
మమ్మల్ని సంప్రదించండి. మీ రక్షణే
మా కర్తవ్యం".....**

SKYLINE INTERNATIONAL TRAVEL CORP.

**307 East 44th. Street Suite 514
New York, N.Y. 10017**

**All domestic and International Travel.
Prompt and Excellent Service.
Competative Air Travel Fares.**

For more Information please call:-

**Mr.VIVIAN or
Mr.CHALAPATHI N.RAO
Chairman**

Tel : 212-573-9016

212-370-9392

**Telex : (ITT) 4941370
(answer back) SKYLINE**

తెలుగుకళా సమితి (న్యూజెర్సీ) వారి 1986 మినీ కథల పోటీలో రు.250/-లు బహుమతి పొందిన కథ

‘గంట క్రితం సంధ్యకి, ఇప్పటి సంధ్యకి ఎంత తేడా కనిపిస్తోంది! ఆ నవ్వు, గలగల కబుర్లు ఏమయ్యాయి. ఈ మౌనం ఏమిటి? శూన్యంలోకి చూసే ఆ చూపులు పక్కన ఉన్న నా ఉనికినే గమనించనంతగా ఎందుకు వుంది? ఆరోగ్యం బాగోలేదా?’ మెల్లగా సంధ్యవైపు తిరిగి:

“సంధ్యా.....సంధ్యా...”

“ఊ” ఎటో చూపులు.

“అలా వున్నావే?”

“.....”

“రైలు టైముకే వచ్చింది” నవ్వుతూ అన్నాను.

“మీ అన్నయ్య వాళ్ళ ఊరురమ్మన్నాడు”.

“ఊ”

“వెళ్ళామా?”

“ఊ”

“నేను చేప్పేది వింటున్నావా?”

చివర

“ఊ”

“ఏమన్నానో చెప్ప”

“ఏమిటి?” చిన్నగా అంది.

“నేను చెప్పేది వినలేదు కదూ!”

“ఊ”

“ఊ...ఏమిటి? వచ్చినప్పటి నుంచి చూస్తున్నాను. ఆ పరధ్యానం ఏమిటి? ఏమయింది నీకు? మీ అన్నయ్య వెళ్ళిపోయాడనిదిగులా?”

“చివరి మాటకి నా స్వరం లాలనగా మారింది.

“కాదు”

“మరేమిటి?”

“అన్నయ్య దీవించిన దీవెన గురించి ఆలోచిస్తున్నాను”

“ఏమని దీవించాడేమిటి?” నవ్వుతూ అన్నాను.

“నాకు కొడుకు పుట్టాలని”

“మరింకే! ఆనందంతో గంతులువెయ్యక, ఈ నిరాశ దేనికి?”

“నాకేమీ గంతులు వెయ్యాలని లేదు!”

“అదే.....ఎందుకని?”

“మొగపెట్లాడిని పెంచాలంటేనే భయంగా వుంది”.

“భయం దేనికి.....మొగపెట్లాడి తల్లివయితే

“మనల్ని వదిలేసి ఫారెన్ వెళ్ళిపోతాడని దిగులా?”

“మన అబ్బాయి ఫారెన్ వెళ్ళాలంటే చదువు కోవాలి కదా!”

“చదివిద్దాము”.

“మనం చదివించినా వాడు చదువుకోవద్దూ?”

“ఎందుకు చదువుకోడు”.

“ఈ రోజుల్లో పిల్లలు చెప్పిన మాట వినరండి. తల్లితండ్రులంటే బొత్తిగా భయం లేదు. చెప్పిన మాట వినరు. స్ట్రయిక్ లు అంటారు...అల్లర్లు చేస్తారు. వాళ్ళు మీరోలను కుంటారు. మనకి అబ్బాయి వద్దండి” దిగులుగా అంది సంధ్య.

“మన బాబుని చాలాజాగ్రత్తగా పెంచుకుందాము” ధైర్యం చెప్పాను.

“లాభం లేదండి”

నిరాశగా అంది

“పోనీ...పాప

బాగుంటుందేమో?

నీలాగే అందంగా వుంటుంది. చెప్పిన

మాట వింటుంది. బుద్ధిగా మన

మాట వింటుంది. ఏమంటావు?”

“ఆడపిల్లయితే...మన పనులు

చెయ్యాలా? ఎంత మలకనగా

nanu

కె.పాలశివస్మరి

మాట్లాడుతున్నారూ” ఆవేశంతో అంది సంధ్య.

“ఛ...ఛ...సరిగా అర్థం చేసుకో సంధ్యా”

“.....” కోపంతో మూతి ముడిచింది.

“మన పాపని బాగా చదివిద్దాము- సరేనా”

బ్రతిమాలే ధోరణిలో అన్నాను.

“ఏమిటోనండి...కాలేజీకి పంపాలంటేనే భయంగా వుంది. ఆడపిల్లకి రక్షణ లేదు. దేశంలో ఎన్నిమార్పులు వచ్చినా ఆడపిల్ల జీవితంలో మార్పులేదు. ఆడపిల్లకి గౌరవంలేదండి. ఆడ పిల్లంటే అటవస్తువనుకుంటున్నారు. రోడ్డు

నీకెంత గౌరవం”.

“ఏమో బాబు...అబ్బాయి అంటేనే భయంగా వుంది”.

“పెద్దవాడయి ప్రేమ వివాహం చేసుకుంటాడని భయమా?”

“కాదు”.

“తెలుగు జీవిత విధానం - నే జూసిన పైవిధ్యం” నే జీర్ణిక మీద ఈ పాటలకు వచ్చిన కథలను చదివి మీ ఆభిప్రాయములను ప్రాయంబి. మొత్తం కథలు 18. 12 కథలకు 250 రూబ. బహుమతులు. మిగతా వాటికి 100 రూపాయల బహుమతి. మీ ఆభిప్రాయము లే మాకు Encouragement.

— కె.కె.

మీద అమ్మాయిల్ని నడవనిస్తున్నారా? సాటి మనిషిగా గుర్తిస్తున్నారా? ఎన్ని అవమానాలో భరించాల్సి వస్తోంది" సంద్య కళ్ళు తడయ్యాయి చెప్పినప్పుడు.

"పాపకి ఇంట్లోనే 'ట్యూషన్' పెట్టి చదివి ద్వాము. మంచి కుర్రాడిని చూసి పెళ్లి చేద్దాము. మన పాప సుఖంగావుంటుంది. అవునుకదూ?"

"అమ్మో... పెళ్ళి! పెళ్ళంటేనే గుండె దడదడలాడుతోంది."

"ఎందుకు?"

"అమ్మో... పెళ్ళంటే మాటలా. ఎన్నో రకాలుగా ఆలోచించాలి! ముందు అబ్బాయికి ఎలాంటి వ్యసనాలు లేకుండా వుండాలి. వేలకి వేలు గుమ్మరించే శక్తి వుండాలి. అత్తా, అడ బడుములు మంచివాళ్ళు వుండాలి. ఇవన్నీ మన చేతుల్లో వున్నాయా? మనం చెయ్యగలమా? మన పాపని సుఖపెట్టగలమా?" బొంగురు పోయిన కంఠంతో దిగులుతో అంది.

"సంద్య... మీ అన్నయ్య దీవెనకి నీలో ఇన్ని రకాల ఆలోచనలు పుట్టుకొచ్చాయా. దేనికి సరయిన సమాధానం దొరకలేదు. అహ...?"

పెద్దమనిషి

సూర్యుడులేని సందుచూచి

చీకటి దొంగను పంపించేది - రాత్రి

తెల్లారేదాకా నక్షత్రాల కళ్ళతో

కాపలా కాస్తున్నానని

మళ్ళీ బుకాయించేది రాత్రే.

—రావి రంగారావు

"జ్ఞా"

"ఎన్ని నెలల్లో తండ్రిని అవుతానో చెప్పి సంతోషంతో అన్నాను.

"నేను ఎలా చెప్పగలను"

"నీకు తెలియదా!" ఆశ్చర్య పోయాను.

"అన్నయ్య దీవించాడని చెప్పాను కాని, మీరు తండ్రి కాబోతున్నారని చెప్పలేదు" కాంటే నవ్వుతో జవాబిచ్చింది శ్రీమతి.

"మరి...మతి పోగొట్టటంత నీ ఆలోచనలు ఎందుకు?"

"మీరూ ఆలోచించండి. నేను చెప్పిన దాంట్లో అబద్ధం వుందా? నాకేమిటో... ఒకటే భయం. ఆలోచనలు తెగటలేదు".

"నీ ఆలోచనలు అర్థంలేనివి. లేనిపోని భయాలు. అనవసరంగా ఏవేవో ఊహించు కుంటున్నావు".

"ఏమో..."

"సంద్య...నీకిన్ని భయాలు వుంటే... మనకి పిల్లలే వద్దు. ఇదే నయం. ఏమంటావు"

"మనల్ని...అమ్మా నాన్నా అనేవాళ్ళు వద్దా. పిల్లలులేని ఇంటికి కళే వుండదు"

"ఆలోచిస్తూ తెల్లవార్లు కూర్చో. నేను పడుకుంటాను" విసుగ్గా అన్నాను.

"మీకు చీమ కుట్టినట్టయినాలేదు. తిన్నగా జవాబివ్వరు!"

"సంద్య.....మనకి ఇప్పుడప్పుడే రు దిగుళ్ళ జోలికి పోవలసినవసరం లేదు."

"ఎప్పటికైనా తప్పదు కదా! ఆ రోజు రాకపోతుందా!"

"వచ్చాకే ఆలోచించుకోవచ్చును. ఇంక నోరుమూసుకుని పడుకో" కసురుకున్నాను

"మీరు ఎప్పుడూ ఇంతే" గొణుగుతూ లైటు ఆర్పింది సంద్య.

BE ENCOURAGE US TO CONTINUE THE RICH TRADITION OF TELUGUS

WITH BEST COMPLIMENTS FROM

DR. PRASAD R. GUDAVALLI

AND

GOOD CARE NURSING

AGENCY

SUITE 1412, I Hanson Pl,
BROOKLYN, N.Y. 11243

(718) 622-4300

PAUL R. RAJAN

ATTORNEY AT LAW

- *Real Estate
- *Personal Injury
- *Corporate Law
- *Commercial Law
- *Wills & Trusts
- *Estate Planning
- *Matrimonial
- *Immigration
- *Tax

195 MAIN STREET
METUCHEN, NJ 08840
(201) 321-1991

233 BROADWAY, SUITE 771
NEW YORK, NY 10279
(212) 406-3923

EVENING & WEEKENDS APPOINTMENTS AVAILABLE

పట్టభద్రుడు ముందు విజయం ముగిసింది

మంత్ర అంత్రి మాయాటంగరం

ఈ అంశాన్ని ప్రదర్శించడానికి మీకు పదిమంది ప్రేక్షకులు పైకి మీరు రావాలి. వారితో "డియర్ బ్రదర్స్, ఇప్పుడు నేను మీ అందరి ముందు ఒక మహాద్భుతమయిన ప్రదర్శన చేయబోతున్నాను. ఇటువంటిది ఇంకవరకు మీరు వినివుండక పోవచ్చు. నా ఉగ్ర ఒక మంత్రం ఉంగరం వుంది. అది మీరందరూ చూస్తుండగా చేతిలోనే మాయమయిపోతుంది. మీరు పదిమంది వరుసగా ఒకరి ప్రక్కన ఒకరు కొద్దిదూరములో నుంచుని వుండండి. నేను ప్రదర్శన ప్రారంభిస్తాను" అని మీ శేఖరంలోనుండి ఒక ఉంగరమును తీసి అందరికీ చూపించి ఎడమ అరచేతిలో పెట్టుకొండి. ప్రేక్షకులలో ఒకరివద్దనుండి అంతకుముందే తీసుకొని ఉంచిన శేఖరం దుమాయను దానిమీద కప్పివుంచి వరుసలో నున్నవారిలో మొదటివారి వద్దకు వెళ్ళి "డియర్ సర్, నా చేతిలో ఉంగరము ఉన్నదో లేదో మీరు దయచేసి పరీక్ష చెయ్యండి. శేఖరమును మంత్రం ఎత్తకుండా మీ చేతిని క్రిందనుండి దూర్చి నా చేతిలో ఉంగరం ఉన్నదో లేదో స్వయంగా పరీక్ష చేసి చెప్పండి" అనాలి. వారు ఆ విధంగా దుమాయను తీసేయక అట్లానే క్రిందనుండి చేయి దూర్చి ఉంగరమును చేతులతో ముట్టుకొని ఉంగరం ఉందని స్థిరపరుస్తారు. ఆ విధంగానే రెండవ వారిని పరీక్ష చేయవచ్చు. వారుకూడా ఆ విషయం స్థిరపరచిన తరువాత మూడు, నాలుగు, అయితే అట్లా వరకు వారిని కూడా చూడవచ్చు. ఆ విధంగా అందరూ చూసి ఉంగరం ఉన్నమాట నిజమే అన్న విషయం అలాగే వారి మధ్యకు వచ్చి వారి ఎదురుగా దుమాయను తీసేయండి! అక్కర్లే! అక్కడ ఉంగరం ఉండదు. చేయి అట్లా ఇటు తిప్పి చూపండి అనుమానం లేకుండా. కానీ ఉంగరం తాడ లేదు. ఆ దుమాయను వారికి పరీక్షకు ఇవ్వండి. అయినా పరీక్ష

రిజర్వేషన్లు
ఆనాడే గాంధీజీ
అన్నారు పునర్జన్మ
అంటూ వుంటే
హరిజన్లపై పుడతానని
ఆయనకు ముందే తెలుసు
రాబోయే రిజర్వేషన్ గురించి.
—బి. వేణుగోపాలకృష్ణ

కున్యం. మీకు అనినందనలు తత్వం. ఇప్పుడు ఆ ఉంగరం మళ్ళీ సృష్టిస్తానని చెప్పి దుమాయ తీసుకుని, మళ్ళీ ఎడమ చేతిమీద కప్పకొని అందరివద్దకు వెళ్ళి ఇవివరకు చేసిన విధముగా క్రిందనుండి చేయిదూర్చి పరీక్ష చేయవచ్చు. విధిక్రం! మళ్ళీ అందరూ ఉంగరం ఉందని అంటారు. తరువాత మీరు దుమాయను తీసేసి ఆ ఉంగరాన్ని మిగతా వారికి కూడా చూపి అనందింప చేయండి.
దీనిలోని గమ్యుత్తరం ఆంధ్ర మియెక్క నమ్మకమైన ప్లేహతునిలో వుంది. పదిమందిలో ఒకరిగా మీ మిత్రుడు కూడా ఉండాలి. అతను వరుసలో వరకు వుండిగా నుంచుని ఉంటాడు. ఈ పాటికి మీకు అర్థమయి ఉండాలి. ఉంగరం చేతిలో పెట్టుకుని దుమాయకప్పి అందరినీ పరీక్ష చెయ్యవచ్చు. అందరూ ఉందని అంటారు నిజంగా వుంది కనుక. కాని అతి (పదవ) చువిడి కూడా పరీక్ష చేసినట్లు చేసి ఆ ఉంగరమును తీసుకొని కన దగ్గర రహస్యంగా వుంచుతాడు. మీరు అందరిముంచా ఇప్పుడు దుమాయ తీయండి. ఉంగరం వుండదు. మళ్ళీ సృష్టిస్తానని చెప్పి, మళ్ళీ కప్పి చేతిమీద వేసుకుని మీ ప్లేహతుడిని ముందు పరీక్ష చేయవచ్చు. ఆయన చేస్తున్నట్లుగా నటిస్తూ ఉంగరాన్ని మళ్ళీ మాయముగా చేతిలో వుంచుతాడు. ఇంక మిగతా కథ మాయాటంగరం మీ ఉంగరానికి మహాత్వం ఉందని కప్ప కుండా ఒప్పుకుంటాడు. కానీ ఇది మాత్రం రిపీట్ చెయ్యవచ్చు. ప్లేహతుడిని జాగ్రత్తగా చూసుకోండి. పదిమంది లేచిపో నలుగురు అయినా వారు నాలుగోవారు మనవాడు.

ఉత్తరాలలో మీ
దేహప్రాయాలు కావాలి!
తల్లి (కొడుకుతో): పాలు నేంపాలు
అవుతాయి. జాగ్రత్తగా వట్టుకో!
కొడుకు: ఇవి నేంపాలు కాదమ్మా. అవు
పాలు....
క్లాసులో కొంతమంది విద్యార్థులు బిల్లి
లపై చప్పుడు చేస్తున్నారు. దానికి లెక్క
రర్ ఈ విధంగా అన్నారు.
"కొంతమందికి వారి వారి వృత్తి విద్య
లుంటాయి నాటిని వాళ్ళు ఎక్కడ కొట్టినా
సరే ప్రాక్టీసు చేసుకోకపోతే మరచి
పోతారు" అన్నారు. అంతే క్లాసుతా
నవ్వారు.
ఈ హాలోలో ఏ పినిమా మారినా సరే
ముందుగా మా నాన్నకే తెలుస్తుంది"
అన్నారు వాను బాబితో.
"ఏం. మీ నాన్న ఈ హాలు మేనేజింగ్"
అడిగాడు బాబి.
"కాదు. ఈ హాలు వార్ ప్రొసెక్యూర్నింగ్ పిని
మా నాన్నే కదా అంటుంటేదీ" తక్కువ
చెప్పాడు వాను.
—పీరి కామేశ్వరరావు. అమలాపురం
"మన షష్టిపూర్తి దినోత్సవాలుచెబుతూ
తెలిగ్రాం వస్తే ఆశ్చర్యపోతారే?" అంది
కనకం.
"అదిగాదే! షష్టిపూర్తి అయిందిగదా.
మీరందుకు ఇంకా రిటైర్ కాలేదని మా
అఫీసు మానేజర్ తెలిగ్రాం ఇచ్చాడు"
అన్నారు కనకారావు.



Dama Venkaiah
140-14 Laburnum Ave.
Flushing, NY 11355
718/762-7173

Northwestern Mutual Life
The Quiet Company

Satisfied with your IRA Return?
NML ONE FUND a mixture of Stocks,
Bonds and Money Market portfolios
earned 22.5% in 1985, 69.4% in 4
years.

When is your C.D. maturing next?

Instead of renewing at 7 to 10% Taxable
Interest consider NML Single Premium
Taxdeferred Annuity and earn over 10%.
Invest 10,000 today and get over

15300	in 5 years
25400	10 years
42000	15 years
69100	20 years

- 1) Your money available to you anytime tax free
- 2) Bonus Life Insurance between 60,000 and 150,000.

FOR TAX SEMINARS
IN NOVEMBER &
DECEMBER
CONSULT/Call
MR. DAMA.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
I R A, KEOUGH, and Deffered Annuities
Deductable Business Expense policies
Personal Disability Income Insurance
Life Insurance paid up in 6 to 9 years
Corporate/Partnership Pension plans
Corporate/Partnership Buy-Sell plans
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

1986 YEAR-END TAX STRATEGIES
Under the Massive New Tax Reform Law

YEAR-END STRATEGIES FOR INDIVIDUALS

1. New Law Cuts Tax Rates for Everyone-But Does Not Cut Everyone's Tax Bill
2. Shift: 1987 Support Dollars into 1986 if possible
3. New Standard Deduction can save You TAX DOLLARS in 1986
4. Timing Expenses can Help you Make the most of the Bigger New Standard Deduction
5. Timing Itemized Deductions
6. Make the Most of Tax Breaks Going off the Books in 1986
7. Other Year-End Planning Ideas for Individuals

INVESTMENT TAX MOVES FOR YEAR-END 1986

1. Six ways to Shift Dividend and Interest Income
2. New Law imposes Bigger Tax on Long-Term Capital Gain-Smaller Tax on Short-Term Gain
3. Three-Year-End Strategies to Minimise Tax On Capital Gain
4. Advantages of the Special Rules for Year-End Sales of Securities
5. Year End Moves that Turn Taxable Gains into Tax-Free Income
6. Salvage Some Tax Savings despite the Crackdown on Tax Shelters
7. Buy Income-Producing Real Estate before Year-End

YEAR-END BUISNESS TIPS

1. Your Corporation can Sew Up Year-End Tax Savings
2. Year-End Action can Help Manufacturers cut their tax Bills
3. Last Chance to Rack up Big Deductions for Business Entertainment
4. Immediate Tax Action Helps lock in Big Automobile Write Offs
5. Your Company-And You- Can Come Out Big Tax Winners on Year-End Bonuses

YEAR-END MOVES TO CUT MINIMUM TAX

1. Slash Your 1986 Minimum Tax
2. Your Company can cut back on its 1986 Minimum Tax
3. What you can Do Now to Avoid Next Year's Tougher-Than-Ever Minimum Tax

Real Estate remains an attractive investment for those seeking tax-free income and capital appreciation. Investments in 1986 have several advantages.

1. Faster Write Off: The deals made in 1986 can use 19 year accelerated depreciation that goes over 8% in the 1st year and 23% in the first 3 years. Those placed in service after 1986 have to use straight line depreciation with a life of 27½ years for residential and 31½ years non-residential.
2. Smart Year End Moves: (a) An owner who puts business property in service before year end 1986 can chose big up-front write offs without worrying about a big tax bill on the recaptured tax benefit from accelerated depreciation. (b) Owners who already use accelerated depreciation should wait until 1987 to sell. Any recaptured depreciation will be taxed at a much lower rate.
3. Vacation Homes: Under TRA vacation homes rented when not used by owner remain a double winner for many taxpayers, (a) Expenses and depreciation offset rental income (b) upto \$25,000 tax losses can shelter other taxable income if adjusted gross income is less than \$150,000 and personal use is 10% or less.
4. At-Risk Rules: Currently the investor is considered at risk on a non-recourse loan from a bank or government and even from a related party if the terms of the laon are "commercially reasonable." After 1986 at risk rules limit the deductions to the cash invested.

*Tax, Insurance, Pension Consultant

కాఫీ

“రేపల్లుంచి నేను కాఫీ తాగను...” అన్నాడు సంగమేశ్వర రావు కాఫీగ్లాసు క్రింద పెడుతూ.

“ఏం?” అంది ఆశ్చర్యంగా రాజ్యలక్ష్మి.

“ఏం లేదు...కాఫీ తాగడం అన్నది చెడ్డ అలవాటే గదా!... ఆ అలవాటు ఎందుకు మానుకోకూడదూ అనిపించింది...” అన్నాడు.

భర్త వంక విచిత్రంగా చూసి—

“కాఫీ రోజుకి అయిదారు సార్లు తాగే మీరు ఇంత త్వరగా అలవాటు మానగలరా?”

“నాకు మనోబలం ఎక్కువ...” అన్నాడు. కాబోలు అనుకుంది... ఆమెకు భర్త గురించి

మీ అలవాట్లు ఎలా మార్చుకోవాలోనా... భాగం తెలుసు!



పూర్తిగా తెలియదు... ఎందుకంటే ఆమె కాపురానికి వచ్చి రెండు రోజులే అయ్యింది.

“నేను మాత్రం మానుకోలేను...” అంది.

“నువ్వు తాగు...” అన్నాడు.

ఆ మర్నాటి నుంచి నిజంగానే కాఫీ మానేశాడు. భర్తకుగల మనోబలానికి సంతోషించింది. అతన్ని పొగిడింది.

గర్వంగా ఇరుగుసరిగువాళ్లతో చెప్పుకుంది ఈ విషయం రాజ్యలక్ష్మి.

రెండు రోజుల తర్వాత

“అన్నయ్యగారు ఆఫీసులో కాఫీ తాగుతున్నారట... మా వారు చెప్పారు...” అంది పక్కింబావిడ.

భర్తను అడిగింది.

“అదా!... ఒక రోజు ఎవరో బలవంతం చేస్తే తాగాను... అంతే... కాఫీ మానేసి నట్లే...” అన్నాడు.

మరొక నెల రోజుల తర్వాత రాజ్యలక్ష్మి కమ్మడు జగన్నాథం వచ్చాడు. అతనికి కాఫీ తాగే అలవాటు లేదు.

ఒక రోజు ఉదయం లేచి కడుపు పట్టుకుని మూలిగాడు జగన్నాథం.

“కడుపులో తిప్పలోంది... ఒక వాంచి అయితే బాగుండు నని పిస్తోంది...” అన్నాడు.

సంగమేశ్వరరావు బావమరిది దగ్గరకు వెళ్లి నెమ్మదిగా అన్నాడు—

“మీ అక్కను ఒక కప్ప కాఫీ ఇయ్యమని అడుగు... అది తాగు... పని జరుగు తుంది...”

“కాఫీ నాకు అలవాటు లేదు బావ గారూ!...” అన్నాడు జగన్నాథం.

“మందు అనుకుని తాగవోయ్...” సలహా ఇచ్చాడు.

రాజ్యలక్ష్మి చేత కాఫీ చేయించుకుని బలవంతంగా తాగాడు జగన్నాథం.

ఆ తర్వాత అతని కడుపులో గందరగోళం ప్రారంభం అయ్యింది. మరో అరగంట కల్లా భయం వాంతి అయ్యింది. ఆ తర్వాత జగన్నాథంకి హాయిగా వుంది.

“ఏలా వుందోయ్ ఇప్పుడు?” అడిగేడు.

“థాంక్స్ సార్... మీరు చెప్పినట్లే జరిగింది...” అన్నాడు జగన్నాథం.

సంగమేశ్వరరావు జగన్నాథం చెవిలో రహస్యం చెప్పాడు—

“ఆ కాఫీ తాగితే వాంతి రావడం భయం అని తెలుసు... అందుకే ఇంట్లో కాఫీ తాగడం మానేశాను... కాఫీ పూర్తిగా మానేశానని అబద్ధం చెప్పాను మీ అక్కతో... బయట మాత్రం కాఫీ తాగుతాను... చాలా రుచికరంగా వుంటుంది. కనుకే ఈ కాఫీ తాగను... నాక్కూడా వాంతులు రావూ?”

“ఇంకా మీరు కాఫీ ఇంట్లో తాగడం మానింది?” అడిగేడు జగన్నాథం.

—పాలకూర సీతాలత

ఏమిటి! - సంపాదించడంతా - చదవాబట్టికి పంచేస్తావా?
థీక్ - మరోమారు తెలుగు సినిమాకెళ్ళి వంటి దొక్కచీరేస్తాను!!



శ్రీ రమ్య



MURTHY V. MUKKAVALLI

Certified Public Accountant

offers

Professional Services In :

* Taxation *

* Auditing *

* Budgeting *

* Accounting *

* Cash Management *

* Financial Planning *

97-25, 64th Avenue
Rego Park, N.Y. 11374.

Bus : (718)830-9221

Res : (718)544-4043

Sari Emporium

A UNIQUE SARI AND FABRIC STORE

SERVING CENTRAL NEW JERSEY

KIND OF A STORE
YOU HAVE BEEN WAITING FOR
WHERE QUALITY COSTS LESS

SSSSS GRAND DIWALI SALE SSSSS
is going on/save
upto 40%

16 Marconi Avenue
1341 Corner Oak Tree Road
Iselin, NJ 08830
(201) 283-4768

¶ Exit 131 off Garden State Parkway
- Take left at the exit. Then
Sharp left - Right at next light.

SSSSSSSSSSSSSS YOUR Qs & OUR As SSSSSSSSSSSSSSS

As mentioned in the last issue, this forum is for expressing your opinions and to answer any questions you may have. Your name and address will be known to the editor only. Names will be published under scrambled initials.

The board of trustees, the editor, members of TFAS or anybody connected with the association are not responsible any consequences arising out of this forum. If you do have any reservations, you are advised not to participate here.

మా ప్రశ్నలు - మా జవాబులు

ఈ శ్రేణికి మొదటిసారిగా చర్చించుకోవడానికి, పేర్లు, చిరునామాలు పెట్టే సంపాదకునికి మాత్రమే తెలుస్తుంది. Inicials ను కలగా పులగించేసి ప్రకటనైతే ము. "తెలుగు కళాసమితి బోర్డు శిఫ్ట్ ట్రస్టీలు, సంపాదకులు, డి.కె.స. సభ్యులు, దానిలో ఆసక్తికరము కలవారు, ప్రశ్నలకు జవాబులిచ్చేవారూ, ఈ శ్రేణికి వల్ల కలిగే పరిస్థితులకు ఏమాత్రము బాధ్యులుకారు. మొత్తం విషయమైన సంకేతములూతో వియూల్ హాల్లో నడకండి."

Q. Can I pay Tax Preparer's fee due next March-April in December 86? R.P.V.

Ans: I am glad you asked this question. Generally any deductible expense paid late this year is better than early next year as it is deducted this year. But 1986 has a definite significance. Tax Reform Act limits miscellaneous deductions to the extent they exceed 2% of adjusted gross income. Those in 50% bracket and \$100,000 AGI could save as much as \$1000 if they can pay upto \$2000 now than next year. These include investment expenses, tax return preparation fee, professional dues, publications, exam fee, conferences expenses tuition, instruments etc.

(DAMA)

Q. I earn over \$40,000 and I am not sure if I can itemize deductions. How does contributions affect me under T.R.A? R.G.

Ans: While itemizers can continue to deduct contributions even after 1986, for non-itemizers 1986 is the last year to get the tax break on deductions. Whether you are itemizer or non-itemizer what you plan to give to temples and other non-profit social, cultural and educational organisations in the near future may as well be paid now and get the tax advantages. Most itemizers get the higher tax break in 1986 because of higher tax rates.

(DAMA)



**We bring you 78 years of service.
Dedication and Experience...
...We bring you our image —**

We bring you the experience and growth of 78 years of Banking Services.

The image that is solid, sincere and diversified with worldwide network of 60 Overseas branches/offices located over 14 countries spread out all over the continents. We have a wide network of about 1900 branches all over India.

The bank has thus over the years acquired an excellent national standing and an International status. We believe our success and image speaks for itself.

Please call for further information:

Bank of Baroda

(A Govt. of India Undertaking)

One Park Ave., New York, New York 10016
Phone: (212) 578-4550

Services:

1. Deposits at Competitive Rates
2. Financing of International Trade
3. Foreign Exchange
4. Remittances to India and Other Countries.



Member FDIC

పిస్తుంది... చంద్రుడు ఒక మండలం! ఈ భూమి లానే అదీనూ! అక్కణ్ణి అది దాఖలాగా రాళ్ళూ, మట్టి వాళ్ళే తెచ్చినా, మీరింకా, చంద్రుడికి మహాత్మ్యం, అధిక్యతా అవీ ఇస్తున్నారేమిటి? చంద్రుణ్ణి చూసి అక్షింత లేస్తాడం ఏంటి? కొండెక్కిరావడం ఏమిటి? కోటి వేలు తేవడం ఏమిటి?"

ఇంక ఆ మూలలు అలకించలేక, "అగవయ్యా!" అన్నాడు కేశవ పంతులు. "చూడబ్బాయ్! నువ్వు చెప్పే దంతా ఏమోగానీ... నాకు మూతం మన అచారాలు, సంప్రదాయాలు అంటే వల్లమాలిన ఇష్టం సుమా! వాటిని చేయడంలో, జరుపుకోవడంలో ఎంత సంతోషం, సంతృప్తి వుందో? నీకేం తెలుసో? మాకది తెలుసో! పోతే ధరలు! ఖర్చు అంటావా? వున్నంతలోనే చేస్తుంటాం! పూర్వం అల్లతద్రికి మనిషి పది అల్లు తింటే, ఇప్పుడు మూడే తింటాం!"

ముకుందం మూసిన నోరు, మరింక తెరవ లేదు. కేశవ పంతులు కూతురు పద్మాలయం పెళ్ళయ్యిందాక పుట్టింట్లో, తల్లితోపాటు నోములు నోముకుంది. పెళ్ళయ్యేక అత్తింట్లో ఆ సంబరం జరగలేదు. అత్తగారు పరమ గొంటియో మనిషి. మొగుడు వట్టినంగిరిమనిషి. అతడికి పెళ్ళాం కొంగో, తల్లి వెంగో ఏదో ఓటుం డాలి! ఎటుగాలేస్తే అటువెళ్ళిపోతాడు, తండ్రితో తన గోడు చెప్పకుంది పద్మాలయం. "అదేమిట? నోములు చేస్తే ఎంత డబ్బులుపోతుందే?" కేశవ పంతులు నాపో

యాడు. "నీకు తెలిదు నాన్నా! అవిడ అన్నం కూడా కొల్చి పెద్దంది!" అంది పద్మాలయం. పోనీ తమ ఇంటికి కూతుర్ని పంపమన్నాడు కేశవ పంతులు. "చస్తే పంపను!" అని అవిడ జవాబు.

కేశవ పంతులుకిప్పుడు రోజులు బరువుగా, కాంతి పీనంగా కళవళ పడుతూ కనిపిస్తున్నాయి. భార్యతో తను చేసే సరసనల్లాపాలు లేవిప్పుడు. "ఏదో వున్నా పంటే వున్నాం. తిన్నావంటే తిన్నాం" అన్నట్లున్నారు. ఆ అల్లతదియనాడు కేశవపంతులు, అకాశంలో చంద్రుణ్ణి చూసి, "నువ్వు నిజంగా మట్టి, రాళ్ళేనా? అయితే, నీ బతుకూ, మా బతుకులూ ఒక్కలాగే వున్నాయన్నమాట అయితే" అని వాపోయేడు.

రత్నం ఆ సంక్రాంతినాడు, వాకిట్లో రథం ముగ్గు వేస్తూ, గుండెపోటొచ్చి, ముగ్గులో పడి, ప్రాణం విడిచింది. "రథం ముగ్గునేవు! దేవుడు నిన్ను ఆ రథం మీదే తీసుకుపోయేదే! రత్నం!" అని అపురుషున్నాడు కేశవ పంతులు.

పండగ వెళ్ళింది.

పంతులింటి నింపి కళాకాంతులెళ్ళిపోయేయి.

వీధి అరుగుమీద మరం వేసుక్కూచున్నాడవాళ కేశవ పంతులు. రాజేంద్ర ప్రసాదుకి పెళ్ళయింది. పందిరి పెళ్ళికాదు. దండలపెళ్ళి, ప్రేమ దండలు మెళ్ళో వేస్తుని వచ్చి, తండ్రికి దండం పెట్టేడు రాజేంద్రప్రసాదు పెళ్ళంతో.

కోడలు తారకి కోటి కోర్కెలు. వాట్లో కొన్ని పుర్యాపనలూ. పువవాసాలూను.

పులిక్కిపడ్డాడు కేశవపంతులు.

"వాడ్లు తల్లీ! నా మడులూ, తడులూ నన్ను వెక్కిరించేయి! కూతురలా, పెళ్ళం ఇలా! రెండు విధాలా దూరం అయిపోయారు! సంప్రదాయాలూ! అవారాలు జెల్లకొద్దాయనుకోలేదు నన్ను! మరి నువ్వు ఆ దోషనపోతానంటున్నావ్! నాకు బెంగ, భయంగా వుంది!" కళ్ళు తుడుచుకున్నాడు.

తార నవ్వేసింది. దేన్నీ మనం శాసించలేం! ఇది జీవితం! నా ముచ్చటకే అనంతరం రాదనే అనుకోం టున్నాను" అన్నది.

*** ** *

భోగిమంట దగ్గర మనుమరాలితో ముడుచుక్కూచుని చలికాచుకొన్నాడు కేశవ పంతులు.

విజయకి భోగి పళ్ళుపోస్తూంటే పక్కన్నుంచుని కళ్యాణా ఆ దృశ్యాన్ని తన మనసు కెమేరాలో బంధించు కొన్నాడు.

"నిజమే! ఇది జీవితం! దేన్నీ ఒకేలాగ అంచనా వేయలేం! పగలూ, రాత్రి రెండూ వుంటాయి!" అనుకున్నాడు విజయని, కోడల్ని రెండు కళ్ళతో తృప్తిగా చూస్తూ.

మంత్రి : పశుబోధుడు ఉన్నట్లుండి జనమంతా పేదరింగు నుంచి వెళ్ళిపోయినాడు నా ఉపన్యాసం విసఖండా!

మరోకతను : పుచ్చుల్ని ముఖ్యమంత్రిగారు మంత్రి ఇర్లం పంపు తినివేసినట్లు ఇప్పుడే రేడియోలో చెప్పారట అందుకని

"ఏమండీ! వ్యాపారంలో రెండు కోట్ల రూపాయలు సంపాదించారు కదా! తర్వాతేం చేద్దామనుకుంటున్నారు?"

"ఏమంది! ప్రాంతీయ పార్టీ ఒకటి పెట్టి సోషలిజం మీద ఉపన్యాసాలు ఇద్దామనుకుంటున్నాను."

HAPPY HOUR

AT



DELHI PALACE

INDIAN CUISINE

4-7 PM MON-FRI

WE GIVE YOU FREE

CHICKEN PAKORA, VEG SAMOSA, VEG PAKORA, BHAJIA, WHEN YOU TRY ANY ALCOHOLIC BEVERAGES...

SERVING SOUTH INDIAN & NORTH INDIAN CUISINE
"ONLY INDIAN RESTAURANT WITH A FULL BAR IN QUEENS"

37-33 74th Street, Jackson Heights, N.Y. 11372

(718) 507-0666

WE CATER PRIVATE PARTIES

All Major Credit Cards Accepted OPEN SEVEN DAYS

వార్తలు

1. వంకీ-బర్గిలే వోర్డ్స్: హైదరాబాదు వంకీ థియేటర్ యేటర్లు వారు గత పళ్లెలును సంవత్సరాబుగా కళాపాత చేస్తున్నారని ఈ సంవత్సరం ఈ వోర్డ్స్ను యాక్రిండి వారికి బహుకరించారు.

1. వేదాంతజగన్నాథకర్త స్మారక బహుమతి: - నాట్యరంగంలో విశిష్టత నాంది నవారికి: పద్మశ్రీ వేదాంత సత్యనారాయణ కర్తగా
2. వంకీ బర్గిలే లలిత సంగీత వోర్డ్స్ - లలిత సంగీతంలో విస్తృతమైన - డా. బాలాంతపు రజనీకాంతరావు గారికి.
3. వంకీ బర్గిలే విశిష్టవ్యక్తి వోర్డ్స్ - కళాపాతకులకు, సుస్థులకు - శ్రీ ఈశ్వరగంటు లక్ష్మణరావు గారికి.
4. యష్టరామాదాస్ బహుమతి - బత్తకారులకు - తిలుగుతల్లి శత్రు కారులు - శ్రీ తాండవల్లి శేషగిరి రావు గారికి.
5. వంకీ బర్గిలే సాహితీ వోర్డ్స్ - సాహిత్య కారులకు - శ్రీ గౌడవర్తి భాస్కరరావు (ఎల్లోరా) గారికి
6. దాసరి నారాయణరావు ఫిలిం జర్నలిస్టు వోర్డ్స్ - ఈనాడు దిన పత్రిక దుకులు - శ్రీ జి. ఎస్. వరదాచారి గారికి
7. వంకీ బర్గిలే జర్నలిస్టు సాంస్కృతిక వోర్డ్స్ - జర్నలిస్టులకు - శ్రీ గుటిపూడి శ్రీహరి గారికి
8. మల్లాది విజయలక్ష్మి స్మారక వోర్డ్స్ - సటిమణులకు - శ్రీమతి మద్దురి విజయలక్ష్మి గారికి
9. కే. మేకటేశ్వరరావు స్మారక నాటక రంగ వోర్డ్స్ - శ్రీ వి. ఎల్. నరసింహరావు గారికి
10. సుమ్మలూరి శక్తి నాటక పేర వోర్డ్స్ - శ్రీ కే. జి. రాంప్రసాద్ గారికి
11. వంకీ వి. శ్రీరామకర్త వోర్డ్స్ - వక్త, సాహిత్య కారులకు - శ్రీ ఎ. ఎస్. మూరి గారికి.
12. వంకీ బర్గిలే కర్నూట వోర్డ్స్ - ప్రఖ్యాత వ్యక్తులకు - నమస్కార ప్రస్థిత - శ్రీ బి. వి. సత్యమూరి గారికి.

ఈ బహుమతులను నమోదు లో జరిగిన సభలో బహుకరించారు.

2. "RAJA LAKSHMI FOUNDATION" AWARD ..

నమోదు 19వ మదరాసు రాణి వేదిక సభాధవనంలో ప్రఖ్యాత జర్నలిస్టు "శ్రీ జి. కె. రెడ్డి" గారికి బహుమతినిచ్చారు. శ్రీ సి. సుబ్రహ్మణ్యం (U.P. Bharaliya Vidya Bhavan) ధ్యేయవక్తలను అంశకు శ్రీ శ్రీ వేదిక సభాధవనం ముఖ్య అధికారినిచ్చారు. డా. బెజవాడ సాహిత్య గారు మెమెంటోలను, పద్మవతి మహిళా విత్త విద్యలయం వైస్ చాన్సలర్ శ్రీమతి. డా. కే. రామలక్ష్మి గారు CILAKI బహుకరించారు. శ్రీ బి. ఎస్. కి. కృష్ణ, యస్. పి. వేదవతి ఇంటర్నేషనల్ ప్రెస్ శ్రీ జి. సి. భట్టాచార్య, తమిళనాడు ఇండస్ట్రీ కమిషనరు శ్రీ వి. సెల్వరాజు, శ్రీ జి. కె. రెడ్డి విశిష్టతలను కొనియాడారు. శ్రీమతి షాన్తకారు దానకి Mantra of Ceremonies గా వ్యవహరించిన అంశకు శ్రీమతి డి. శాంతిశ్రీ శివనమలను తిలుపగా శ్రీ రావికొండలరావు గారు వందన సమర్పణ గావించారు. ప్రముఖ సారిట్రామికవేత్త శ్రీరమణయ్య రాజాగారు ప్రతి ఏడాది విశిష్ట వ్యక్తులకు ఈ బహుమతినిచ్చే విషయం పాత కులకు వివరించారు. "తిలుగు కళాసమితి తరఫున శ్రీ జి. కె. రెడ్డి గారిని మెమెంటోకు శివ్తవించి "కే. వి. రావు - జ్యూరి రావు" వోర్డ్స్ బహుకరించడానికి వలయు సత్కారాలు జరుగుతున్నాయి.

3. వంకీ సంస్థ - చిత్తూరు జిల్లా (షిల్పి సాహిత్య, రేడియో ఇంటర్వ్యూ కార్యక్రమం) సీనియర్ ఇంటర్వ్యూ సాహిత్య ప్రఖ్యాత సాహిత్య ప్రయత్నం కలిగిన డా. వి. మాలకొండగిరి గారికి నలభై వసంతల సాహిత్య మహోత్సవం చేసి, తిరుగుబాటు "కవికిరీటు" బహుమతిని సాహిత్యం.

LAKSHMI PALACE

HOUSE OF QUALITY PRODUCTS
103 ROUTE 46 WEST, FAIRFIELD, NJ 07006
NEAR THE PARKING LOT OF DISCOUNT LIQUOR

WE CARRY:

- * GROCERIES
- * SAREES
- * SMALL ELECTRICAL 110/220 VOLTS APPLIANCES
- * JEWELRY & 24 KT. GOLD
- VIDEO RENTALS IN HINDI, TAMIL, TELUGU, KANNADA, MALAYALAM, PUNJABI AND BENGALI MOVIES AT ATTRACTIVE RATES.
- WE HAVE THE LATEST MOVIES.

STORE HOURS: WEEKDAYS 5-8 P.M. SAT. 12-6 P.M. SUN. 12-5 P.M

(201) 227-3564

CORALS, PEARLS, JADE, CRYSTALS
TURQUOISE AND COSTUME JEWELRY
AT DISCOUNT PRICES

NEETHA CORALS IMPORTER

CALL : NEETHA ACHARYA
TEL 718-779-2947
34-36, 70 TH STREET
JACKSON HEIGHTS, NY 11372
* 4 BLOCKS FROM SAM & RAJ *
* 2 MILES FROM HINDU TEMPLE
VIA NORTHERN BLVD *
* OPEN 7 DAYS BY APPOINTMENT
* MAIL ORDERS WELCOMED

తెలుగు సాంస్కృతిక కేంద్రం సమర్పించు సంక్రాంతి పండుగ పేడుకలు

జనవరి 17, 1987 శనివారం 3:00 గుండుకు
కనాకమాక్ మిడిల్ స్కూలు
పిస్కాటవే, న్యూజెర్సీ
పబ్లిక్ ఫోన్ నం. (201) 699-9827
ప్రత్యేకాకర్షణలు -

ఈ ఇలు అమ్మబడును - నాటిక
ప్రేమ కోలాటం, పిల్లల నృత్యములు,
జానపద గీతాలు, మొదల
-- విందు భోజనం --

విరాళం : సభ్యులు - \$5.00 (కుటుంబం - \$15.00)
సభ్యేతరలు - \$6.00 (12 సం|| లోపు ఉచితం)
వివరములకు దిరిగి పిలువండి -
మనారామ తాడిపత్రి .. 463-8832
లక్ష్మి తంగిరాల .. 254-2669
రాధిక శాస్త్రి .. 361-1425

Directions: 287 North to South Randolphville Road Exit - After Ramp Make a Right - First Light Make Left on New Brunswick Road - After 3/4 Mile it becomes Hoes Lane - Pass Centennial Avenue - At The Sixth Light and Piscataway Medical Center Make a Right on to Park Avenue - First Right on to Witherspoon Street - School is on Right After 1/8 of Mile.
287 South to Possumtown Road Exit - After Ramp Right - First Right Make Left on Centennial Avenue - Next Light Make Right on Hoes Lane - At the Sixth Light and Piscataway Medical Center Make Right on Park Avenue - First Right on to Witherspoon Street - After 1/8 Mile School is on the Right.

Verrazano-Narrows to 278 West to 440 South to Outerbridge Crossing to 287 North.
Lincoln & Holdand Tunnel to New Jersey Turnpike to Exit 10 to 287 North.

Garden State Parkway South to Route 1 South to 287 North. Garden State Parkway North to 287 North.

TELUGU CULTURAL CENTER
(A Tax-Exempt Non-Profit Organization)

PRESENTS

SANKRANTI FESTIVITIES

JANUARY 17, 1987 SATURDAY 3:00 P.M.

CONACKAMACK MIDDLE SCHOOL

PISCATAWAY, NEW JERSEY

Public Phone No. (201)-699-9827

SPECIAL ATTRACTIONS -

"HOUSE FOR SALE" - DRAMA
WOMEN "KOLATUM", CHILDREN
DANCES, FOLK SONGS, ETC.

--DINNER--

DONATION: Members - \$5.00 (\$15.00/Family)
Non-Members - \$6.00 (Under 12yr free)

FOR INFORMATION, CALL

MANORAMA TADEPALLI 463-8832

LAKSHMI TANGIRALA 254-2669

RADHIKA SASTRY 361-1425

వార్తలు: (Continued):

4. రవంబరు 15, 16 వ తేదీలలో University of Maryland, Baltimore county లో Academy of Indian Music and Fine Arts వారి వార్షిక పోటీలలో 3rd Annual INDIAN Music and Dance competitions లో 15వక్ లోపు పిల్లల కణ్ణాటక సంగీత పోటీలలో మొదటి మూడు బహుమతులు మన సంఘ మెయంబరులకు లభించాయి.

1st Prize: Masky Anup Kautla, Paramus, NJ.

2nd Prize: Ms. Maitreyi Sarma, Massachusetts.

3rd Prize: Ms. Lalitha Narayanaswamy, NJ

మొదటి బహుమతి \$100 రాక్స్, certificate of Merit బహుమతి కలిగి ఉంది. పురస్కారాలలో మన సంఘ సభ్యులకు కూడా ఉన్నాయి.

5. తింధ్రపక్షి (పక్షి) వ్యాధి మూర్తి శ్రీ చల్లా కామయ్యకవి షేక్ సూరవల మేకకు, బేలయప్ప భూమిలను సంతకంపర్యం గావస్తున్న క్షేత్రకుల భూమిలను మొక్కలకు చేయడం ప్రారంభం అయింది. ఈ మొక్కల కొరత లోపమైనందున బేలయప్ప మరమ్మత్తులకు, క్షేత్రకుల వేతనముల కొరత వీరి ముఖం చేయబడుతుంది ఈ పరిస్థితికి ఎరసన గిరిపురం క్షేత్రకుల సంఘం డిక్కాను సమీక్ష చేసింది.

YOUTH: PLEASE SEND IN YOUR ARTICLES AND
USE THIS MAGAZINE TO YOUR ADVANTAGE!!!!

For Your Legal Needs in the Tri-State Area

RADHIKA S. NAGUBANDI

ATTORNEY AT LAW

49 Maple Avenue, New City, NY 10956

- REAL ESTATE
- IMMIGRATION
- MATRIMONIAL
- WILLS
- PROBATE
- PARTNERSHIPS
- INCORPORATIONS
- ESTATE PLANNING
- BUSINESS MATTERS

- Admitted to practice law in NY, NJ, CT & MN
- Juris Doctor (cum laude), Hamline School of Law, MN
- Recipient of American Jurisprudence Awards
- Bachelor of Law, Andhra University, India

APPOINTMENTS CAN BE MADE IN NEW YORK & NEW JERSEY

(914) 634-3696 - (914) 634-4004 (evenings)

రంగురంగుల వెలుగు జీబుగుల "దీపావళి" రాత్రి

నవంబరు 8న జరుపుకున్న "దీపావళి కార్యక్రమం" విశ్వజయము గాంచినదనే భావించుములు తిలుపుమా పలువురూ భావించినారు. ఈరోజున భారాపాతముగా వర్షం కురుస్తున్నా మన వారందరూ ఎంతోమీద రం నుండి విచ్చేసి, కార్యక్రమాన్ని శివశివో తిలకించి, శివంతము పరకు వుండి, కళాకారులకు ప్రోత్సాహ పురించుట ఎంతో ముఖ్యమైనది. వాళ్ళకు రామకృష్ణ స్వామిగారి శిష్యునం. తదుపరి శ్రీ తంగిల లక్ష్మీనారాయణుల ప్రార్థన శ్రీ సి. ఎస్. శైలిగారి పరిచయంతో శివాల కార్యక్రమం ప్రారంభమయింది. దీపావళి ప్రాముఖ్యత, ప్రశస్తతమ శ్రీరామనం దుల వాణీప్రసాద్ శైలిగారు వివరించారు. కుమారలు శ్రీశైల, కేశికేశవయ్యాది, భారతీ చిత్తూరి, సంశిత తింటుర్తి, లలామల్లనరపు, లీనానాయక్, ద్వేన తంపి విజయప్రవీణ, కృష్ణప్రియ గుండపాట్ల, మాలా సత్యనారాయణ గారల సత్య విద్యాసములు ముఖ్యమైన వుండినవి. తరువాత కుమారి రాధికా రామకృష్ణ పాడిన శ్రీ గంగాజ్యోతిర్లనలు, కుమారి విద్యానాగరాజ్ వీణా వాయిద్యములు పండుగను మంగళప్రదమును చేసినవి. శ్రీ తంగిలగారు ఘంటు సాలవారి గీతములను పాడి మధుర సక్రతులను గుర్తుకు తెచ్చించారు. ఇవన్నీ ఒక ఎత్తవుతే శ్రీ ప్రొఫెసర్ సుల సత్యనారాయణ గారి వర్ణకర్మలూ ప్రవర్తించబడ్డ శివశివాలా రాధికా కృష్ణ విరచితమైన "మంత్రాంతరంగం" గాత్ర మహోన్నతంగా ప్రవర్తించ బడ్డ దనడం అంతయెక్కి తోడు. నడవటాలు, కుమారి కీరణియ, శ్రీయుతులు ఎత్తగుంట్ల రఘుభద్రరావు, ప్రొఫెసర్ సుల శ్రీనివాసరావు, ప్రొఫెసర్ సత్యనారాయణ, తదితర వేదకు మారతల్ల, మరువాడ రాజేశ్వరరావు,

రావినూతల రమణారావు గారలు ఎక్కికొకరు చేసిపోయిందా నటించి నాటకము రక్తి కట్టించారు. మృదులకృష్ణుడు సృష్టించిన కొన్ని సంభాషణలు, విసుర్లు ప్రేక్షకులను కడుపుబ్బ నవ్వించాయి. నెల్లూరు కళాపరిషత్ గౌరవ కవి తిలకరావుగారి ప్రశంసించారు ఈరోజు కార్యక్రమ ప్రయోజనంగా శ్రీమతి గౌరీమా విశిష్ట కుమారి భోల శాస్త్రి కార్యక్రమ వివరణ వివరించుముగా చేసి కార్యక్రమమునకు ఛాఫను చేకూర్చారు. ముఖ్యముగా PA సిస్టమ్ లువారిదాకా ఎటువంటి అంతరాయము కలుగకుండా మెరుగు పుండి కార్యక్రమమునకు జోరం పోసినది. ముందుముందు కూడా ఇదే విధముగా మన కార్యక్రమాల స్థాయి తగ్గకుండా ఇంకా శిక్షణలోయింకా వుండేందుకు తోడ్పడి శివరసదర్శకులను కూడా తమను గురించి మెచ్చి మననం కూడా భావించా మారగల శివశివం.. — శ్రీ సి. ఎస్. శైలి

హోటల్ బొమ్మల

హోటల్

మూలాల్ని నా పక్కమీద పండుకొని సిగరెట్లు తాల్చువద్దు అలా చీప్తే నీలమూడరావే బూడిదమీదే అయివుంటుంది నీ గ్రహాంతరం చెట్టు మీదే జరిగి

INDIA BAZAAR

FOR FINEST INDIAN GROCERIES & LATEST TELUGU VIDEO MOVIES

VISIT US AT

INDIA BAZAAR

NEW YORK
42-65 Main St., Flushing, N.Y. 11355
(718) 358-5252
OPEN 7 days 10:00 AM to 7:30 PM

NEW JERSEY
170 South Main St., Metuchen, N.J. 08840
(201) 549-8444
Tue-Fri 2:30 PM-7:30 PM
Sat-Sun 11:00 AM-7:30 PM (Monday closed)

204 Hudson St., Hoboken, N.J. 07030
(201) 653-8116
Mon-Fri 4:00 PM-8:30 PM
Sat-Sun 10:00 AM-7:30 PM

GANESH GROCERIES

72-26 37th Ave., Jackson Heights, N.Y. 11372
(718) 458-7100
OPEN 10:00 AM to 7:30 PM, closed Tuesday

42-75 Main Street, Flushing, N.Y. 11355
(718) 961-9311
OPEN 10:00 AM to 7:30 PM, closed Monday

**COME TO OUR STORES
WHERE QUALITY COUNTS
MORE AND COSTS LESS**

Mail orders shipped everyday by UPS/cod

GANESH GROCERIES

ఉత్తర అమెరికా తెలుగులను ఉత్తేజపరిచిన సనత్ నగర్ సాంస్కృతిక సంఘం, వైదరాబాదు మొట్టమొదట సారిగా ఒక నాటక బృందం ఉత్తర అమెరికా పర్యటించిన కీర్తి శ్రీ కౌతాహలకృష్ణారావు నాయకత్వన సనత్ నగర్ సాంస్కృతిక సంఘమునకు దక్కింది. వారు సెప్టెంబరు 6 నుండి నవంబరు 2, 1986 వరకు ఊర్లు, మధ్య U.S.A. లో 17 కార్యక్రమములు, 2 ఉచిత కార్యక్రమములు, 2 హాకీ కలెక్షన్లను ప్రదర్శించారు. ఈ బృందం తెలుగు కళాసమితి ఆహ్వానంపై విచ్చేసింది. ఇందులో పాల్గొన్న వారు : శ్రీయుతులు తరంకి సీతారామయ్య, పయ్యపరాజు గోపాలరాజు, ఏ తేజస్వరపు సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి, పిచ్చికళ వేంకట సుబ్బారావు, గోపికెట్టి కేశవరాము (మంకమ్) గారలు కార్యక్రమములు : జాతీయ ప్రదర్శనలు : శ్రీరామాంజనేయయుద్ధం/ శ్రీకృష్ణ కర్ణ సంవాదం/ సత్యహరిశ్చంద్ర, సాంఘిక నాటక : " ఏకడికా సుల్తాన్ " హాకీ కథ (శ్రీకృష్ణ గారడే / ఉత్తర గోగ్రహణము), వేణుగానము, లలిత సంగీతము మొదలగునవి. ఏ బోట, ఏ కార్యక్రమమును ప్రదర్శించినా లెహాలు శింధుపైభవము, తెలుగు సంస్కృతి, తెలుగు కీర్తి ప్రతీకలుగా నున్నవని ప్రతిపాదించినది. పద్మగానము, కార్యక్రమ వివరణ, కార్యక్రమ స్వీకరణములు మహా స్తుతముగా నున్నవని, కళాకారులు గొప్పగా భావించినందున పలువురు భాగ్యవంతులుగా ఉన్నారు. ముఖ్యంగా శ్రీ సయ్యపరాజు గోపాలరాజుగారి పర్యవహరము, శ్రీ శాస్త్రిగారి హాకీ కథ కలెక్షన్లను, హాస్య సంగీతాలు శ్రీ సీతారామయ్యగారి నటన, శ్రీ సుబ్బారావుగారి వాచకము ఇంకా వ్యవస్థ ప్రశంసించారు. కేశవరాము గారి పాత్రలూకరణ యథావత్వముగా ఉందని చెప్పారు. కృష్ణ సమయము లలో బస్సు ప్రయాణమైన వెంటనే కార్యక్రమమును ప్రారంభించడము బిగిస్తే, లెహాలుపైకి కనిపించేయకుండా ప్రక్క కులనానందపరవడం ఈ బృందం మొత్తం కళాభిమానమునకు తార్కాణం. ఉత్తర అమెరికా శిల్పాల తరఫున తన బృందము నకు తెలుగు కళా సమితి మరోసారి భాగనందనలు తెలుపుతున్నది. పలుచోట్ల ఈ బృంద విషయానికి తెరణ భూతులయిన తెలుగు సంఘములకు, కార్యకర్తలకు, కార్యనిర్వాహకులకు తెలుగు కళా సమితి, ప్రతినిధులు డా. కె. వి. రావుగారు కృష్ణ తలు తెలుపుతున్నారు. ముఖ్యంగా దేశ ప్రయాసలకై సమయానికి తగు సహాయమొసల్పిన డా. A. N. V. Rao మరియు డా. ఈమండి (TAMPA) గారికి ప్రత్యేక కృతజ్ఞతలు. ఈ బృందం తమ హాస్యానియమను తీ.క.నకు బహుకరించినందుకు తీ.క.న. కృతజ్ఞతలనందజేస్తున్నది. **PROGRAM CENTERS:** METUCHEN (N.J.), CLEVELAND, OHIO; PITTSBURGH, PENNSYLVANIA; COLUMBUS, OHIO; CHICAGO, ILLINOIS; MINNEAPOLIS, MINNESOTA; MILWAUKEE, WISCONSIN; ST. LOUIS, MISSOURI; TEMPE-AUSTIN, TEXAS; DALLAS, TEXAS; HOUSTON, TEXAS; NEW ORLEANS, LOUISIANA; ATLANTA, GEORGIA; TAMPA, FLORIDA; MIAMI, FLORIDA; WASHINGTON (D.C. & MARYLAND), QUEENS, NEW YORK; (FREE PROGRAMS AT INDIANAPOLIS, INDIANA; MADISON, WISCONSIN; 2 PROGRAMS AT ST. LOUIS, MO: The tour has been quite a success. Thanks once again — తెలుగు కళా సమితి. — (కె.వి.రావు, కీ.క.)

Century 21



ANN CAIAZZO REALTY, INC.

623 Georges Road
North Brunswick, New Jersey 08902
Business (201) 246-2220
Residence (201) 297-7422

FOR YOUR EVERY REAL ESTATE NEED

- o Buying a home
- o Selling a home
- o Commercial and Investment property
- o Relocation assistance

MURALI B. MANIKONDA
Sales Associate

Each Office is Independently Owned and Operated

N. SETHIA (N.Y.), INC.

IMPORTERS OF BURLAP & HEMP
EXPORTS - YOU ASK, WE WILL SUPPLY

Vivek Bendre
VICE PRESIDENT

310 MADISON AVENUE, SUITE 704
NEW YORK, N.Y. 10017
TEL: 212/557-1114/15/54
TLX: WU 128250

శృంగార తరంగిణి

పశ్చిమ ఓవ్విల యెజ్జి విచ్చు అదట్టేత్తి
జారవేజ్జి ఘరవ్!
ణి ఉణిస పాకర ధారిల భులజ అలందోలిణి
బాలా!!
(గాథా సప్తశతి)

"అమ్మా! తేలుకుట్టింది!

అబ్బో! తేలుకుట్టింది!

తేలంటే తేలుగాదు. ఎర్రతేలు - కుర్రతేలు

అమ్మా! నేనే దొరికానా? దీనికి!"

'అయ్యయ్యా! ఎక్కడ కుట్టిందే ఎక్కడ?

---ఇక్కడ?"

"కాదిక్కడ! అమ్మా! ఇదిగో యిక్కడ! ఇక్కడంటే యిక్కడేనా ఎక్కడెక్కడో ప్రాకుతూంది! నర

"ఏం తేలోపమ్మా మాయదారి తేలు"

అమె అయ్యాపపడుతూంది. గనపెడుతూంది. నన పెడుతూంది.

ఎప్పుడూ అమెతో కలిసి తిరిగి స్నేహితురాలు ఓదారుస్తూంది.

అబ్బో! కాస్త ఓపిక పట్టవే ఏదో మందు వేయిద్దాం!

ఇలా ప్రక్కకు తిరిగి "ఏమండీ! మగవాడే వుండీ,

మొగుడైవుండీ కూడా - మీ భార్య అలా బాధపడు

తూంటే ఏమీ పట్టించుకోరే? జానురెండీ!

యింటిదాని అలా పాలనా ఎప్పుడు మీరు మామ

కున్నారు గనుక!? అందుకే రోజులలా మండిపోతు

న్నాయి! ఆ చేసే వైద్య మేదో నేనే చేయిస్తాను. పద!

పదవే! పక్క వీధిలో మంచి వైద్యుడున్నాడు. ఆయన

యమకడు. ఉత్సాహపంతుడు. ఏ అర్థరాత్రిలో వెళ్లి

రోగిని కాదనడు. పద! పద!!"

ఇంటి యజమాని సమాధానం కోసం కూడా చూడ

లేదామె. అమెను తన రెండు చేతులతో పట్టి భుజాన

వేసుకుని గబగబ వెళ్లిపోయింది.

ఈ సర్వడికి చుట్టు పట్టు అమ్మలక్కలందరూ

గుమి గూడారు.

'ఏమే! కోడలా! అసలూ నిజంగా ఈ పిల్లకి తేలు

కుట్టించడావా?" ఓ అర్థ ప్రశ్న!

"ఊ! వెలుతుందిగా నరనరానికి ప్రాకిందని.

పాసం అదెంత ఘాటైనతేలో!" ఎగతాళిగా ఓ కోడలి

సమాధానం.

"మొగుడు అదనా - ఎదనా అయితే---

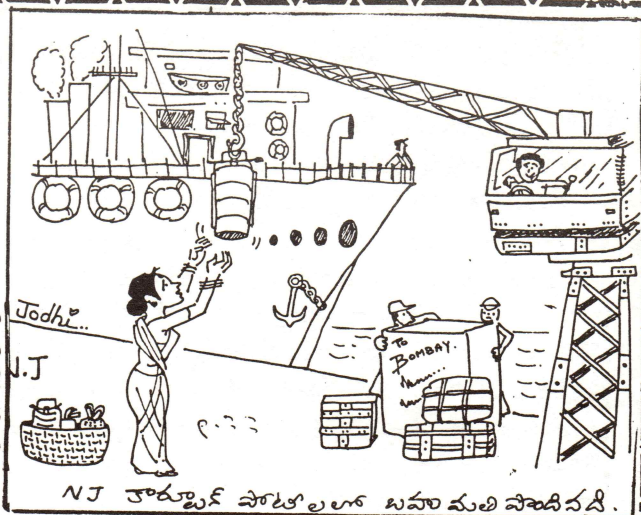
నంగనాచులిలాగే చేస్తా! ఏమంటావాదినా?"

"అదవైతే మూతం - అందరూ యిలా వుంటారా

వొదినా! వాళ్ల వాళ్ల పులక అలాంటిది గానీ!" మరో

పత్రికర ఓ అధిప్రాయం విసిరింది.

"హక్కా! అసలు నీకే సంగతి తెలుసా?" బొంగురు



N.J. కాదుర్బై పోట్లలూ బహుమతి పొందినది.

గొంతుకతో ఏదో చిదంబర రహస్యం వెప్పబోతూంది ఓ చిట్టెమ్మ.

"ఆ వైద్యుడు -- అసలు మంచోడు కాదంటే--

అదాళ్లంటే ----" అర్థాక్షిలో అపేసింది.

ఇంతలో---

(కమం తప్పకుండా శ్రద్ధగా గంటకోసారి

మందు వేయించుకోవాలి. అందుకై ఈ రాత్రి

వైద్యుడి యింట్లోనే వుండాలి.)

ఓ కుర్రవాడీ కబురు యింటి యజమానితో

వెలుతుండగా అంతా బొమ్మల్లా నిలబడి విన్నారు.

ఒకరికి అశక్తి! -- ఒకరికి అనశక్తి!!

ఒకరిది రక్తి! -- మరొక్కరిది యుక్తి!!

అహ! రోక మంటే యిదేననిపించింది.

మాడుగుల నాగభణిశర్మ

మా సంస్కృత రక్షణ తేలుగు జ్యోతి కళయం

మాయదారి తేలు

నరాల్లో నిండుతూంది. ఏమేమో చేస్తూంది!"

అమె ఒకసారి చేయి చూపిస్తుంది. ఒకసారి కాలు

చూపిస్తుంది. మరోసారి వేలు చూపిస్తుంది.

"పాసం! ఈ బాధలో అనలెక్కడ కుట్టిందో కూడా

తోచటం లేదు"

"అయ్యో! ఎంతగా కుట్టిందో!"

"అబ్బో! ఎక్కడెక్కడ కుట్టిందో!"

"అమ్మా! ఎన్నిసార్లు కుట్టిందో!"

న్నాయి. చూపరుల సానుభూతులు పెరిగిపోతు

న్నాయి. అమె చేతులు విడిచిస్తూంది. కాళ్లు కదిలిస్తూంది.

ఎదనదిలిస్తూంది. రెప్పలాడిస్తూంది. ముఖం చిట్టిస్తూంది.

CORAL & JADE NOVELTY

80-35, 159TH ST., JAMAICA N.Y. 11432

22KT JEWELRY FROM MADRAS, DELHI & LONDON

BANGLES: GOLD, PEARLS, MEENA
EAR RINGS, PENDANTS RING SET
ALSO SETS IN PRECIOUS STONES
MANGALSUTRAS, VARIETY OF
JHUMKA EAR RINGS AND

WEDDING SETS

PRESENT
PRICES
FROM
\$ 15.70
TO
\$ 19.50
PER GM.

OM PENDANTS WITH LAXMI, DURGA
GANESH, HANUMAN, SAI BABA ETC.
BABY RINGS & CHAINS, GENT'S RINGS
ALL PURPOSE CHAINS, AND MANY
MORE TO CHOOSE FROM

24 KT BANGLES & CHAINS

ALL
READY TO WEAR
JEWELRY

FASHION JEWELRY SETS (G.P)

WITH RICE SHAPE PEARLS, COLORED CUBIC ZIRCONIA, CRYSTAL SETS
SETS WITH SEMI PRECIOUS STONES & MANY NECKLACE DESIGNS
OVER 100 DIFFERENT KIND OF EAR RINGS TO CHOOSE FROM

OPEN 7 DAYS BY
APPOINTMENT ONLY

SHANTA BHAT (718) 591 5154

APPROX. 3 MILES FROM HINDU TEMPLE, FLUSHING.

MAIL ORDERS
ACCEPTED.

HINDU RELIGION

The Present Age-KALI YUGA

Dr. Venkat Kanumalla
Flushing, NY

The present age, Kali Yuga is described extensively in the Bhagavatam and the following are a few features of this age.

By the force of the all-powerful time, righteousness, veracity, purity of mind and body, forgiveness, compassion, longevity, bodily strength and keenness of memory will decline. Wealth alone will be the criterion of pedigree, morality and merit. Might will be the only factor determining righteousness and fairness. Trickery alone will be the motivating force in all business dealings. Capability of affording sexual delight will be the only criterion of masculine or feminine excellence. The sacred thread (yajnopavitam) will be the only mark of brahmanhood. Asramas (Bachelorhood, married, forest dwelling and renounced sanyasis) could be known only by external appearances and not by practices. Justice will have every chance of being vitiated because of one's ability to gratify those who are administering it. Voluble speech will be the criterion of scholarship. Want of riches will be the sole test of impiety and hypocrisy will be the touchstone of goodness. Filling one's belly will be the only end of human pursuit and skill is supporting one's family. Virtuous deeds are done with the only object of gaining fame. Robbed of their wealth by the greedy and merciless rulers, people will resort to mountains and forests and subsist on leaves and roots and the like. Oppressed by famine and heavy taxation, people will perish through drought, cold, storms, flooding, snowfall and mutual conflict.

As Kali Yuga advances (which is only 5087 years old of its 432,000 years of duration) people will be tormented by hunger, thirst, ailments and worry and their life span will be reduced to 30 years. Religion will be replaced by heresy to a large extent and people will resort to theft, mendacity, wanton destruction of life and so on. Cows will be reduced to the size of goats and their yields will also go down. Sanyasis will revert to family life, relationships will be only on the side of the wife, plants get stunted in growth and trees reduced to the size of shrubs and bushes. Clouds will mostly end in flashes of lightning with no rain and when things are so chaotic, the supreme Lord Narayana will incarnate as KALKI in the house of Mahatma (noble-soul) Vishnuyasa in the village of Sambhala. Riding a divine horse, Devadutta, exhibiting His eight divine powers and possessed of endless virtues and matchless splendour, Lord Kalki will traverse the globe and exterminate with His Sword in tens of millions robbers wearing the insignia of royalty. With the Lord thus establishing a right order, people will once again become pious and then begins the virtuous age of Satya Yuga. (When Moon, Sun, and Jupiter rise together in one zodiacal sign and the constellation Pushya is in the ascendant, Satya Yuga begins). Until the advent of Lord Narayana as Kalki, people of this age will not generally worship Him as their minds are perverted by heretics. BUT there is one great virtue of this age Kali Yuga (the storehouse of all evils). By merely chanting the names and glories of Lord Sri Krishna, people are freed from all sins and reach the Supreme Lord. Whatever is achieved in Satya Yuga by meditation on Lord Vishnu, in Treta Yuga by sacrifices and in Dwapara Yuga through worship, the same result of obtaining liberation from the cycle of births and deaths is attained in this Kali Yuga by simply chanting the names and singing the glories of the Supreme Lord HARI.

Please send us the questions of the following nature. — Thanks.

ANSWER TO PROBLEM OF THE MONTH (Telugu Jyothi Nov '86 P27)

Q : Which letter begins with the fewest words and which letter is found in the fewest words ?

A : Words beginning with letter "X" are the fewest; words having the letter "Z" are the fewest !

PROBLEM OF THE MONTH (Answer in next month issue)

Q : Name World's largest city situated more than a mile above sea level ?

ముఖమల్ దుప్పటి - నందం రామారావు

ద్రిట్ బొంబాయిలో ప్రముఖ పారిశ్రామికవేత్త. ఆయనకు లేని వాప్యారమంటూ లేదు. నలభై ఐదు సంవత్సరాల అందగాడు.

ఎక్కడ ఏ ఫంక్షన్ జరిగినా ఆయన వుంటాడు. ఆయన యిచ్చే విరాళాలూ వుంటాయి !

ద్రిట్ పాటు బొంబాయిలో ప్రకాష్ కూడా వుంటున్నాడు.

ప్రకాష్ గొప్ప చదువుంది. ఐతే, ఆ చదువుకు కళ్ళ ఉద్యోగం మాత్రం లేదు. అందుకే ప్రకాష్ అప్పుడప్పుడు ద్రిట్ కు వస్తున్నాడు. నహాయపడుతూ ఉంటాడు. అందుకు ప్రతిఫలంగా క్వాడ్ గొప్ప 'డబ్బు' అందుకుంటూ వుంటాడు. ప్రకాష్ భార్య చాలా అందక తే. అందాన్ని నిర్వచించడం అనేక రకాలు గనుక ఎవరిష్టమిచ్చినట్లు వారు ఆమె అందాన్ని పూసించుకుంటారు.

ఆమె అందం గురించి విన్నవారేగాని చూసిన వారు లేరు!

అప్పుడామె బొంబాయిలో లేదు!

అంధ్రాలో ఒక మారుమూల గ్రామంలో పుట్టిందో వుండొంది.

ఇంకో నాలుగు రోజుల్లో బొంబాయి వస్తుందని తెలిసింది.

* * *

బొంబాయి వస్తుందనుకున్న అందం రాకే వెన్నెల బొమ్మ రానేవచ్చింది.

ప్రకాష్ ప్రక్కన దీవను చూసిన అందరూ ఎంతో మెచ్చుకున్నారు. ముచ్చటైన జంటని అంతా ఆనందించారు.

ఏ ముహూర్తంలో చూశాడోగాని ద్రిట్ ఆమెను చూసిన దగ్గరనుంచి నిద్రపోలేదు! ఇంత అపురూప సౌందర్యవతి ప్రకాష్ కు గర్భిణి వుండడం. ఆమె చేసుకున్న మహా పాపమని వాపోయాడు. దీవ పొందు పొందడమే ఈ జీవితానికి గొప్ప వరమార్థమని విశ్వయించుకున్నాడు.

దానికోసం ఆలోచనలు చేశాడు. ఆ ఆలోచన ఫలితమే ఓ రోజు ప్రకాష్ ఇంట్లో పరిచయం—

“ఈమె నా భార్య దీవ” అంటూ పరిచయం చేశాడు ప్రకాష్.

“నమస్కారం.”

పరిచయాలు కలిగాయి.

“మీలాటివారు మా ఇంటికి రావడమే గొప్ప అదృష్టం. నిజంగా ఈ రోజు నా జీవితంలో కుదరదనం” అన్నాడు ప్రకాష్. ద్రిట్ నవ్వి పూర్తి కున్నాడు.

ముగ్గురూ ఏవో కబుర్లు చెప్పుకుంటు న్నారు.

ఇంతలో ఎవరో ప్రకాష్ కోసంవచ్చారు. వచ్చినాయన వ ది రి పెట్ట కుం దా ప్రకాష్ ను రమ్మంటూ కూర్చున్నాడు.

“ఇంట్లో అతిథి వున్నాడు. రావడం కుదరదు.” అన్నాడు ప్రకాష్.

“మీరలా అంటే కుదరదు. చాలా అర్జంటు. ఒక గంటలో మీమ్మరిన్ని వంపించేస్తాను.” అంటూ ప్రారేయపడుతున్నాడు. ఈ మాటలు విన్న ద్రిట్ అక్కడ వుండడం బావుండదని లేచి—

“మిస్టర్ ప్రకాష్! మరోసారి మనం కలుసుకుందాం వస్తా” అంటూ వెళ్ళి బోయాడు.

నిజం చెప్పాలంటే రాత్రికి దిన్నర్ ఏర్పాటు చేశాడు ప్రకాష్. ద్రిట్ కోసం. ఇప్పుడు ద్రిట్ వెడితే ఎలా?

“క్షమించండి ద్రిట్ గారూ! నేను ఓ గంటలో వస్తాను. ఈలోపు మీరు నా భార్యతో మాట్లాడుతూ వుండండి” అన్నాడు ప్రకాష్.

“నో నో ప్రకాష్. నేను వెళ్ళాలి.”

“పరవాలేదండీ. ఆయన కొందరిగానే వస్తాడు. మీకోసమని ప్రత్యేకంగా భోజనం ఏర్పాటు కూడా చేశాం. వుండండి.” అంది దీవ.

“అవును సార్! ఎంతో కాలానికి రాకరాక మీరు మా ఇంటి కొచ్చారు. నేను త్వరగానే వస్తాను. వుండండి.” అంటూ చెప్పి ప్రకాష్ బయటకెళ్ళిపోయాడు. వచ్చిన మనిషితో.

ఆ గదిలో ఇద్దరే వున్నారు!

ఏం మాట్లాడారో. ఎలా మాట్లాడారో తెలియక ఇద్దరూ మానగానే వుండి పోయారు.

గదిలో వరచుకున్న వెలుతురు దీవ అందాన్ని రెట్టాపు చేసింది

ద్రిట్ తరెత్తి దీవకేసి చూశాడు. అదే నమయంలో ఆమె కూడా తరెత్తి ద్రిట్ కేసి చూసింది.

ఇద్దరూ ఒకరినొకరు చూసుకుని నిగ్గు పడ్డారు.

ఈ అందమైన దీవ ఈ ఒక్క రాత్రికి నా సొంతమైతే ఎంత బావున్నా!” అని చాలా సార్లు అనుకున్నాడు ద్రిట్ !

అతను జేబులోంచి సిగరెట్ తీసి రైటర్ కోసం జేబులు వెతుక్కున్నాడు. అది కనిపించకపోవడంతో—

“సారీ! రైటర్ మరిచిపోయాను. అగ్ని పుల్ల వుంటే యిస్తారా?” అన్నాడు.

దీవ గంభీర మరో గదిలోకెళ్ళి అగ్ని పెట్టె తీసుకొచ్చి ద్రిట్ కిచ్చింది.

అగ్ని పెట్టె తీసుకుంటూ వుండగా దీవం చేతి వ్రేళ్ళు తగిలి ద్రిట్ అదోరకమైన అనందం పొంది—

“థాంక్స్” అన్నాడు.

అతని థాంక్స్ కు దీవ తలవెత్తి సూరంగా నవ్వింది.

“మీరు మరోలా బావించనంటే ఒక్క మాట!” అన్నాడు ద్రిట్.

“చెప్పండి!”

“ఏం అనుకోక గదా!”

“అనుకునే మాటైతే మాత్రం వద్దు!!

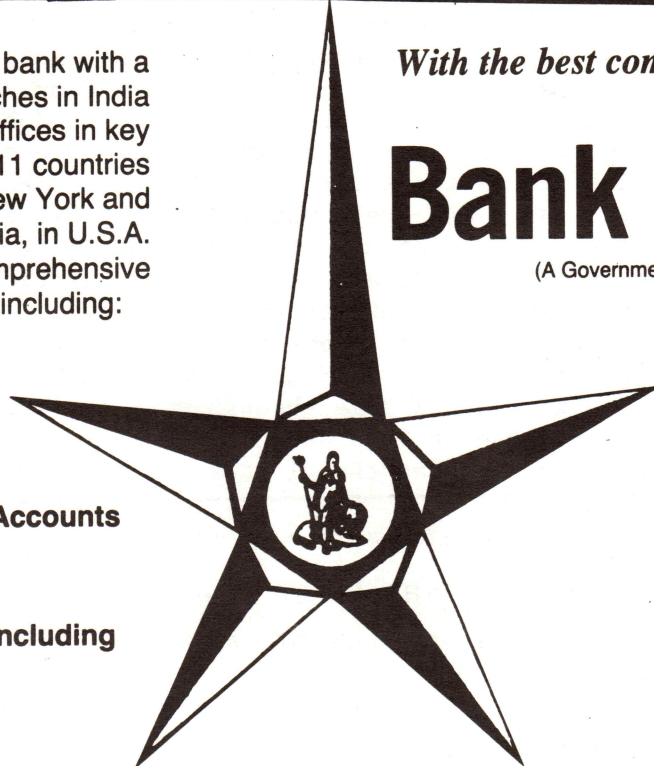
“అలా కాదు. నా మనసులోని మాట చెప్పక తప్పదు!” ద్రిట్ అన్నాడు.

మళ్ళీ సూరంగా నవ్వింది దీవ.

“మీరు చాలా అందంగా వుంటారుదీసా!

We are an international bank with a large network of Branches in India and 26 overseas offices in key financial centres in 11 countries including at Manhattan, New York and San Francisco, California, in U.S.A. We offer a range of comprehensive banking facilities including:

- ◇ Checking and Savings Accounts (at New York Branch)
- ◇ Certificates of Deposit including Euro dollar deposits
- ◇ Remittance Facilities
- ◇ Support and assistance for promotion of trade, investment, joint venture industries etc., in India and abroad.



With the best compliments of

Bank of India

(A Government of India Undertaking)

It is the quality of service that makes the difference.

NEW YORK BRANCH

Member: FDIC
277 Park Avenue
New York, N.Y. 10172
Telephone: (212) 753-6100

SAN FRANCISCO AGENCY

417 Montgomery Street
Suite #1000
San Francisco, California 94104
Telephone: (415) 926-6326

మనమర్ దుప్పటి

నా దుప్పటిలో మీకు ప్రకాష్ ఏ మాత్రం సరిపోయింది. మీలో అద్భుతమైన సౌందర్యం వుంది!"

"మీరిలా మాట్లాడడం బావుందేమో!"

"అలాకాదు ఇది నా మనస్సులో మీ వల్ల ఎంతో కాలం నుంచి వున్న అలిమానం"

"ఉండండి ఇప్పుడే వస్తాను" అంటూ దీప లోపలికెళ్ళింది.

అమెకు కోపం వచ్చి వెళ్ళిపోయిందేమోనని దిలీప్ కొంచెం కంగారుపడ్డాడు.

దాదాపు పదిహేను నిమిషాలు గడిచిన తర్వాత దీప టీ కప్పుతో వచ్చి-

"తీసుకోండి" అంది.

"టీతోనే సరిపెడదామనుకుంటున్నారా?" అన్నాడు దిలీప్ నవ్వుతూ.

దీప మరోసారి సుతారంగా నవ్వి.

"అయిన వచ్చేసరికి ఆంధ్రమవుతుందేమో. రండి. మా ఇల్లు చూపిస్తాను" అంది దీప.

టీ త్రాగిన తర్వాత దీపతో గదులు చూద్దానికి లేచాడు దిలీప్.

"ఇది మా వంట గది."

"చాలా బావుంది."

"ఇటు రండి. ఇది మా గెస్ట్ రూం."

"చాలా బావుంది."

"ఇదిగో. ఇది ఈమధ్యనే కొన్నాం" లేవ రికార్డర్. కంఠం టిపి చూపించింది.

"చాలా బావుంది!"

దీప నవ్వింది.

"అటు వెడదాం. రండి."

ఇద్దరూ ప్రక్క ప్రక్కనే నడుచుకుంటూ మరో గదికొక్కొక్కరు.

"ఇది మా బెడరూమ్" నవ్వుతూ అంది దీప

"చాలా బావుంది"

"మీకన్నీ బాగానే వున్నాయా?"

"అవును దీపా. మీతోపాటే ఇవన్నీ బావున్నాయి" అంటూ దీప చేతిని మృదువుగా వట్టుకున్నాడు దిలీప్.

దీప ఆ చేతిని విడిచిపెట్టకోవడానికి ప్రయత్నం చేసింది - కానీ దిలీప్ అమె చేతిని గట్టిగా వట్టుకుని - "ఏయిమైన దీపా! ఇ లవ్ యు" అంటూ అమె భుజంమీద చెయ్యి వేసి దగ్గరకు లాక్కున్నాడు. అంతే!

తైమెంతయిందో తెలియదుగానీ ఆ గదిలోకి సన్నటి వెన్నెల మాత్రం వరుచుకుంది కిటికీగుండా.

వచ్చటి ముఖమర్

దుప్పటిమీద దిలీప్. దీపా నడుకుని వున్నాడు. నగ్నంగా వరుచున్న చారి శరీరాం మీద వెన్నెల హాయిగా విశ్రాంతి తీసుకుంటోంది!

"మీరి సహాయం చేసిపెడితే మిమ్మల్ని ఇన్సూర్ చేయబోలేను. మీ ఆసరాతో మా కుటుంబం కూడా ఒక స్టేబిలైజ్ వస్తుంది."

"మ్యూర్. తప్పకుండా దీపా! రేపే లక్ష రూపాయలు వీకిస్తాను. ఇంత డబ్బు ఎక్కడిదిని ప్రకాష్ అనుమానం రాదా?"

"ఆ విషయాలు నేను చూసుకుంటాను."

"అలాగే. లక్ష రూపాయలు తప్పకుండా రేపిస్తాను. మరి నే వెళ్ళిరానా."

"రేపు కలస్తావుగదా రియర్" దిలీప్ లేచి మరోసారి దీపను ముద్దుపెట్టుకుని వెళ్ళిపోయాడు.

"ఇదిగో ప్రకాష్! దిలీప్ ఇచ్చిన లక్ష రూపాయలు. నావాటా నాకిస్తే నే వెళ్ళిపోతాను"

"తప్పకుండా దీపా! నాకోసం శ్రమపడి ఆంధ్రాలో ఎక్కడో తూరుమూల వున్న గ్రామంనించి వచ్చి నా బాండ్లుగా చాలా చక్కగా నటించావ్. చదువుకుని వుద్దొగం రాక. కుటుంబాన్ని పోషించడంకోసం ఇలా బాధ్యత నటించడం. నీలాటి వారికి సరాయి రాష్ట్రాల్లో చాలా తేలిక. మళ్ళీ ఎప్పుడై నా ఆవనరం వాస్తే నీ దగ్గరకే వాస్తాను. ఇక్కడి వారి దృష్టిలో నువ్వు పుట్టింటి తెల్లనట్టు. ఇక్కడి వాతావరణం. నీళ్ళూ నీకు పడలేదు. కొంతకాలం పోయినతర్వాత మళ్ళీ వాస్తావ్. ఇది నీ గురించి నే చెప్పే కథ" అన్నాడు ప్రకాష్.

"చాలా బావుంది ప్రకాష్. నేనీ రాత్రికే వెళ్ళిపోతాను."

"అలాగే"

ప్రకాష్ ఇచ్చిన పాతిక వేల రూపాయలు సూట్ కేస్ లో సర్దుకుంది దీప.

దిలీప్ తన ఎ.సి. గదిలో కూర్చుని వకవకా సవ్వకుంటున్నాడు - మరో లక్ష రూపాయల దొంగనోట్లు మార్కెట్ లోకి వెళ్ళినందుకు దీప ద్వారా!

ప్రతి మనిషి బ్రతకడానికి కష్టపడాలి. దిలీప్ లా. దీపలా బ్రతకడం కూడా ఒక కష్టమే అదీజీవితమే అనేవాళ్ళు వుండొచ్చు. అలా అనుకునే వారికో సమస్యారం!

—నందం రామారావు

Professional Quality Transfer of
VIDEO TAPE through

DIGITAL SYSTEM

(From PAL (for India/Pakistan) to NTSC
(for U.S./Canada) or NTSC to PAL.)

FREE PICK-UP and FREE

DELIVERY DOOR-TO-DOOR

ANYWHERE IN THE U.S./CANADA

AT NO EXTRA CHARGE.

Transfer done at very competitive rates.

NO FLICKERING • NO COLOR DROP • COPY AS GOOD AS THE ORIGINAL



Ask for Sam

R.K. VIDEO DUB INC.

60-15 Roosevelt Ave., Woodside, N.Y. 11377

CALL TOLL FREE 1-800-851-8514 (Outside N.Y. State)

IN N.Y. STATE, CALL

(718) 639-2881 • (718) 779-5144 • (718) 429-2757

IN CANADA, CALL TOLL FREE 1-800-263-8181

Ask for Rita or John

IN FLORIDA, CALL (305) 372-9443

V R D S Y S T E M S

CONSULTANTS

SPECIALIZES
IN

IMS
CICS
IDMS

13 AGATHA DRIVE
EDISON
NEW JERSEY 08817
(201) 287-2189

మానాస్సుకి బాంధవ్యం బాగా పెరిగి పోయిందిరా...
మానసి సంబంధం వట్టియి... ఆ అమృతం చి
"బ" సూక్ష్మ రీతం కాదు... వట్టవేసేటటు....

డా. ఆర్. కె. నరసింహ



ARUN

తెలుగుకళా సమితి (న్యూజెర్సీ) వారి 1986 మిసి కథల పోటీలో రు.250/-లు బహుమతి పొందిన కథ.

చేట పెయ్య

ఆ ఇంట్లో ఇందాకనే ఓ ప్రాణి కన్ను మూసింది. 'అయ్యోపాపం!' అంటూ పెదాల చివర్నించి అనేసినవాళ్ళే తప్ప, ఆ ప్రాణి గురించి మనస్థూర్తిగా బాధపడిన వాళ్ళెవరూ లేరు-ఒక్క అచ్యుతరామయ్య

పొలిచ్చి, మరో పూట తన్నేసేది. అప్పుగా దాన్నే నమ్ముకోలేక పాలవాడిని, వాడు పోసే నీళ్ళని నమ్ముకోవల్సి వచ్చేది.

సరే, ఇప్పుడు మళ్ళీ చూలుకొచ్చింది కదా అనుకుంటే-ఏదో సామెత చెప్పినట్టు ఇప్పుడూ ఇలాగే అయింది. మళ్ళీ దానికి ప్రాణంమీదకు వస్తుందేమోనని అచ్యుతరామయ్యగారికో బాధ. అంతేకాదు-చిన్నమ్మాయి ఎడపిల్లాడితోసహా పురిటికొచ్చి కనడానికి సిద్ధంగా వుంది. అ పిల్లాడికే కాదు, మంచంలో వున్న తన రోగిష్టి భార్యకూడా పాలు చాలా అవసరం.

ఇది కూడా ఆయన బాధకు కారణమే.

* * *

"ఒరేయ్ మనయ్! సాయంత్రం

వచ్చే బుధుడు ఓ చేటపెయ్య

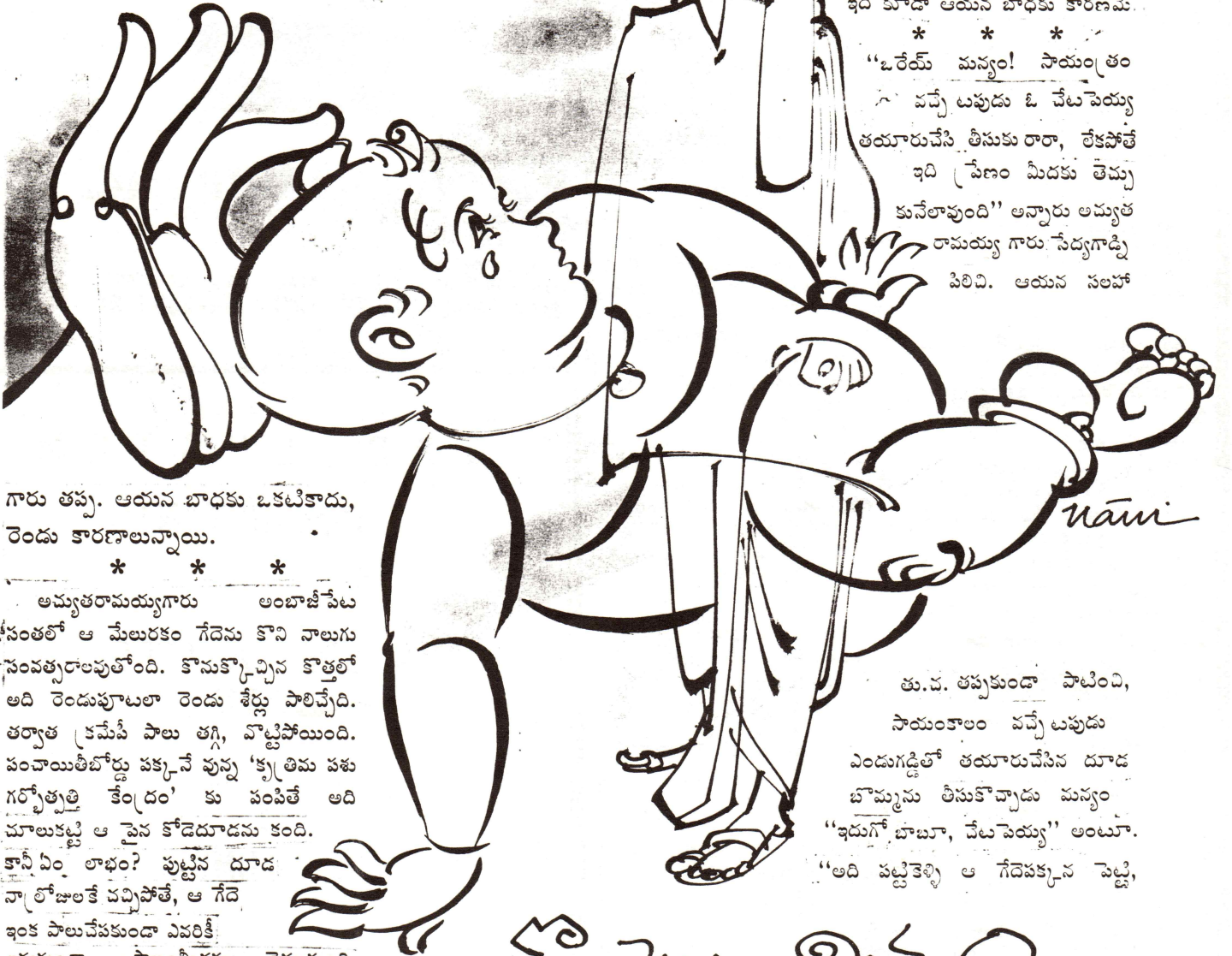
తయారుచేసి తీసుకు రారా, లేకపోతే

ఇది ప్రాణం మీదకు తెచ్చు

కునేలావుంది" అన్నారు అచ్యుత

రామయ్య గారు సేద్యగాడ్చి

పిలిచి. ఆయన సలహా



గారు తప్ప. ఆయన బాధకు ఒకటికాదు, రెండు కారణాలున్నాయి.

* * *

అచ్యుతరామయ్యగారు అంబాజీపేట సంతలో ఆ మేయరకం గేదెను కొని నాలుగు సంవత్సరాలపురోంది. కొనుక్కొచ్చిన కొత్తలో అది రెండుపూటలా రెండు శేర్లు పాలిచ్చేది. తర్వాత క్రమేపీ పాలు తగ్గి, వొట్టిపోయింది. పంచాయితీబోర్డు పక్కనే వున్న 'కృత్తిమ పశు గర్భోత్పత్తి కేంద్రం' కు పంపితే అది చూలుకట్టి ఆ పైన కోడెదూడను కంది.

కానీ ఏం లాభం? పుట్టిన దూడ నాలోజాలకే చచ్చిపోతే, ఆ గేదె ఇంక పాలుచేపకుండా ఎవరికీ ఇవ్వకుండా ప్రాణంమీదకు తెచ్చుకుంది. మందు, మాకు వాడి దానికి నయం అయ్యేసరికి మూడు నెలలు పట్టింది. కళాకళలో ఓ పూట

తు.చ. తప్పకుండా పాటించి,

సాయంకాలం వచ్చే బుధుడు

ఎండుగడ్డితో తయారుచేసిన దూడ

బొమ్మను తీసుకొచ్చాడు మనయ్

"ఇదుగో బాబూ, చేటపెయ్య" అంటూ.

"అది పట్టికెళ్ళి ఆ గేదెపక్కన పెట్టి,

కొంబెల్ల లిక్కం

వచ్చేనెల కథలు: 12. సంగీత జ్ఞానము / 100 బహుమతి పొందినవి.

1. పాలికేక

మీ 6వ ప్రాయములను వ్రాయండి

పాలెమన్నా చేపుతుందేమోచూడు" అన్నా రాయన.

వాడు ఆయన సలహా అక్షరాలా పాటించాడు. క్రితంసారి జరిగిందంతా గుర్తుచేసుకుని ఆరోగ్యం పాడయిపోతుందని భయపడి

హాయిందో, లేక నిజంగానే గడ్డిదూడను
రక్తం పంచుకుపుట్టిన పెయ్యదూడని నమ్మి
రెలిదుకాని, ఆట్టే మారాం చేయకుండా
పారివ్వేసింది. ఆ వేళేకాదు, ఆ ముదాసోతా Hospital. Pravin's
అతి మర్నాడూ కూడా.

LIVER FUND has been esta-
the auspices of CHILDREN'S
SOCIATION to meet about
our help is appreciated.
Children's Transplant Associa-
Dibba Liver Fund" and mail to
Madavolu, 17 Willow Lane, Irving-
అశాంతి! 10533, Phone: (914) 591-5064

అయ్యతర *****

దక్కలేదుకాబోవద్దో

అధికంగానే చునక్క అడ్డం పడుతూ రమ్మ
తీసివేయడానికి శుభవచ్చి అగింది సూపర్

'గేడ్డా' అం అంనగం - రిక్త వాళ్ళు

చేసి గేడ్డా క్షేమ పొందిస్తారు.

రాలు చచ్చితే, నా కు నేనడిగాను.

వృధా అంటున్నాడం ఎందుకు? మనస్సుగా

పెళ్ళాం? నీ కని చనిపోయింది కదా! ఆ

బిడ్డకు ప్రస్థానం ఇవ్వరాడదూ! ఆ బిడ్డకు

తల్లి పాలా దొరుకుతాయి. ఈ తల్లికి పాలు

రాగే ఓడ్డా దొరుకుతుంది' అంటూ

గొణుక్కున్నారాయన.

కాని....

నోట్లో చుట్టొచ్చి విసిరి పారేసి రిక్త

వాళ్ళంతా విన్నదగ్గర గుమిగూడారు.

ఆ రన్లో ఎవరు దిగుతున్నారో తెలియ

లేదు ...

"శవ్యకోండి.... శవ్యకోండి" అనే

కండ్లక్తరు మాట కాబోలు వినిపిస్తోంది.

సూపర్ డింక్స్లో దిగిన పాసింజ్ల

నాగనాగ రిక్తానికి కాదు రిక్తానికి

మన సంఘసభ్యులు కొంతమంది మత
దడుపుతున్న ఈ పాతకాలను చూసి
వచ్చి, అక్కరలే జరుగుతున్న విద్యాభ్యాసన
ఆపాతకాల ఆశయాలు ఎంతో వృష్టతగా
ప్రస్తావనలున్నారు. "ADOPT A STUDENT" నేనే బిరవడిలో సంవత్సరానికి 500 కన్నా ఎక్కువ
కాదు. మీ విరాళాలను 60వ జేయండి. మీ భోజనాలను ములను తెలియ జేయండి. 2.6.

Appeal to
We recei
Babu Ve
an aggr
Karur
from
advi
est in
also hi
Veluris
but the
of almost
ling for
Several i
this urge
sis. We
because
bon
ti

రక్త సంధి
విద్యాభ్యాసం

అన్నిటికంటే మిన్న విద్యాదానం

మీరు ఒక పేద విద్యార్థిని ఎందుకు చదివించకూడదు

చదువుకోవాలని ఆసక్తి ఉన్నా ఆపకాం లేక, ఆపకాం ఉన్నా
కచ్చ లేక, ఎండలో చాలా చాడకలు దిశారులుగాను, చాలా కార్యక్రమంగాను
కయారపుతున్నాను. చూచినా: కులానికి కాపులేదు ఈ విషయంలో. అన్ని
మతాలలోను, కులాలలోను ఉన్నారే పేద విద్యార్థులు. మామూలుగా చదువు
కోటానికి వచ్చే వాకో కలిసి పాఠశాలలో చావంతో ఒక ఇంగ్లీషు మీడియం
స్కూలు నడపాలని వంకీ నిర్ణయించింది. 1985లో ప్రారంభించిన ఆ స్కూలుకు
ప్రవాసాంధ్రులమీద ఉన్న గౌరవంతో ప్రముఖ చిత్రరారులు ప్రస్తుతం చిత్ర
గోలో పురపడిన గుడివడ వాస్తవ్యులు ఎస్. వి. రామారావు పేర ఎస్. వి.
రామారావు వంకీ స్కూలు ప్రారంభించబడింది.

పీజీ కట్టలేని ఆశక్తులకు కేవలం రూ. 5/- లే (నెలకు) పీజీగావసూలు
చేయడం జరుగుతుంది. ఆ విధంగా చుక్క చుక్కతో సంబంధం లేకుండా
100మంది పేద విద్యార్థుల విద్యార్థులకు ఆపకాం కల్పించడం జరిగింది.
5వూలు కూడా నెలకు కరబడి టాక్ పరుతున్నవారున్నారనడంలో ఆశ్చర్యం
కొరలేదు. పాపాతీ పాంపులిక రంగాలలో విశిష్టతను చేసిన "వంకీ" ఈ పత
కాన్ని ఎంతో వ్యయప్రయాసల కోర్కె చేపట్టింది.

"వంకీ"కి చేయూత వివ్వవలసిందిగా, ఒక పేదవిద్యార్థికి విద్యాదానం
చేసి, అతడిని ప్రతిభావంతుడైన భవిష్యత్ పాడుడిగా తీర్చి విస్తరించుకుందా
చాలరాని విన్నవించుకుంటున్నాం.

ఒక విద్యార్థికి సంవత్సరానికి అయ్యే అప్పు రూ. 500/-

మీ చందాలను పంపవలసిన చిరునామా:

Chairman,
Vamsee Cultural & Edu. Trust (Regd.)
C/o S. V. Rama Rao Vamsee School
1-8-726/41, Achhayyanagar, Nallakunta,
Hyderabad-500 044. A. P. India.

FORTH MARKETING

143-01 HOLLY AVENUE
FLUSHING, NEWYORK - 11355

GROWERS ** WHOLESALERS ** RETAILERS
of all Tropical Vegetables & Fruits

FRESH VEGETABLES JUST PLUCKED FROM
GARDEN AVAILABLE EVERY WEEK

DRUMSTICKS ... PAPRI ... EGG PLANT ... BITTER GOUARD
LONG BEANS ... WINTER MELON ... CHINESE SQUASH
INDIAN SQUASH ... PICKLE MANGOES
FRESH CURRY & CORRIANDER LEAVES
AND MANY MORE

VISIT OUR STORE WHERE QUALITY COUNTS
MORE AND COSTS LESS

Monday thro Friday : 9a.m. to 7 p.m.
Saturday, Sunday & Holiday : 9a.m. to 8p.m.

We are just located adjacent to the
HINDU TEMPLE SOCIETY OF NORTH AMERICA

(718) 445-5700 Bus.

(718) 353-7678 Res.

Primary Care Medicine Update 1987

January 8, 9 & 10, 1987

Tirupathi • A. P. • India



Sponsored by:

Telugu Physicians of North America
An Autonomous body of
Telugu Association of North America (TANA)
in cooperation with
Ministry for Medical & Health
Government of Andhra Pradesh

PURPOSE

To update and improve the medical knowledge and skills of practicing primary care physicians in Andhra Pradesh with special emphasis on diagnosis and treatment of common day to day medical problems encountered by them.

To develop channels of communication and foster friendship between Telugu physicians of North America and practicing physicians and health care planners of Andhra Pradesh.

FOR FURTHER INFORMATION:

IN U.S.A.

Dr. R. Sankaram
Chairman:
TANA Physicians
1301 Galaxy Drive
Newport Beach
California 92660
714-646-5161 Res.
714-848-3755 Off.

Dr. R.S. Prasad
President:
TANA
17511 Harvest Ave.
Cerritos
California 90701
213-402-3220 Res.
714-772-6116 Off.

IN INDIA

Dr. Kakarla Subba Rao
Director:
The Nizam's Institute
of Medical Sciences
Hyderabad
Andhra Pradesh
500 482
Phone 37227 - 233 489

Dr. M. Venkata Swamy
Special Officer:
Super Specialty Hospital
Tirupathi
Andhra Pradesh
Phone 08574-2643

REGISTRATION FORM

Primary Care Medicine Update - 1987

January 8, 9, & 10, 1987

Tirupathi • A.P. • India

Name _____ Last _____ First _____

Address: _____

Phone # _____ Residence _____ Office _____

Type of Practice:

- ☐ Government Service ☐ PHC
☐ Private Practice
☐ House Surgeon ☐ P.G. ☐ Student
☐ Other (Specify) _____

REGISTRATION CATEGORY

Registration from U.S.A. ☐ \$100

Indian Registrant ☐ Rs. 200

Medical Student ☐ Rs. 50

Amount enclosed \$ _____ Rs. _____

Please make checks payable to:
"TANA PHYSICIANS"
and mail to:

In U.S.A.

Dr. R. Sankaram
1301 Galaxy Drive
Newport Beach
California 92660
(714) 646-5161 Res.
(714) 848-3755 Off.

In India

Dr. Kakarla Subba Rao
Director:
The Nizam's Institute
of Medical Sciences
Hyderabad
Andhra Pradesh
500 482
Phone 37227 - 233 489

వెలుతురు జండా

వీరవ విశ్వవిద్యాలయం - ఒక్క విద్యకుంటూ
రేపున్న కాంతి కెరటం

విప్లవిస్తుంది - దీపం అరుణమతో!

చీకటిని తడిసి - మంచె త్రి

కడిగి - కరగెత్తుతూ ఉద్యమిస్తున్న కాంతి తుపాను

గుండెల్లో

గుండె లోతుల్లో

చిరు దీపంగా ఒదిగిపోతుంది ...

దీపం కాస్తంత కాంతిని చింకరించినవ్వడే

మనిషిలో ఆకాశక విద్ర రేపుంది....

అంతరంగంలో విశ్వాసాల అందాలు మోగుతుంటే

ప్రాంగణంలో దీపం వయ్యారంగా కదలింపే

కాంతి త్యాగం....

ప్రాణం పోతున్న కూడా వరే

దీపం

చీకటిపై యుద్ధం చేస్తునే ఉంటుంది; అంతిమ శ్వాసతో

మరో దీపాన్ని ముట్టించి....

వెలుగు పరిధి

పృథ్వీకారంగా విస్తరించుకున్న ఈ యధార్థాన్ని

కళ్ళతో చూసే

గుప్పెలు గుండె గుండ్రంగా నవ్వుతుంది....

గూటి దీప్యత

కాగడాంకు మండలం నేర్పటంలో మానవత

విగురించటం స్ఫుటంగా

చూడగలం....

దీపి దీపం కళ్ళు

దీపాంశు పూర్ణ

అకాశం నిండా వెలుతురు జండా ఎగరేస్తుంటే

అది మానవుల తపస్సు

ప్రపంచ వైశాల్యంలో దీపమైన గురుగ మిగిలి

రగిలిన వెలుగు వికాసం....

—పాంధ్యత్

PROGRAMME

January 8, 1987 - Thursday

- Inaugural Session
- Hypertension
- Diabetes Mellitus
- Asthma
- Panel Discussion
"Coronary Artery Disease"
- Congestive Heart Failure
- Pneumonias
- Entertainment Programme

January 9, 1987 - Friday

- Cancer Screening
- Arthritis
- Common Eye Problems
- Sexually Transmitted Diseases
- Acne
- Panel Discussion
"Diabetes Mellitus"
- Headaches
- Acute Poisoning
- Banquet

January 10, 1987 - Saturday

- Common Dermatological Problems
- Family Planning
- Common Gyn. Problems
- Well Baby Care
- Toxemias of Pregnancy
- Panel Discussion
"Pre Natal Care"
- Diarrheas & Dehydration in Children
- AIDS
- Valedictory Session

Workshops

- Cardio Pulmonary Resuscitation
- Suture Techniques
- ECG Interpretation

TFAS IS AN ASSOCIATE MEMBER OF
TANA. PLEASE PARTICIPATE ACTIVELY.

FOR SPECIALIZED & PERSONAL CARE

FROM NEWBORNS TO TEENS

VIJAYA RADHAKRISHNA, M.D., F.A.A.P.

(Over 15 Years of Experience)

OFFICE HOURS BY APPOINTMENT

OPEN MONDAY - SATURDAY

57 Brunswick Woods Dr.
East Brunswick
NJ 08816

(201) 390-7552

1034 Stelton Road
Piscataway
NJ 08854

(201) 981-1399

స్వాభిమానం కేతనంగా; సామరస్యం సర్వతరంగా
తరువాతా ఇత్యరూప పైతన్య బిష్టిని పెంచుకో!

త్రేయలోకి తీసి పంచే తెలుసులో మోటుడుకో! "హే!"

తెలుసు జీతి సమైక్యత పడేమటే నువ్వు పాడుకో! "హే! నారాయణి రెడ్డి"

SIXTH NORTH AMERICA TELUGU CONFERENCE

JULY 11-12, 1987

Washington University Campus
St. Louis, Missouri

INDO-AMERICAN HERITAGE



SPONSORED BY
TELUGU ASSOCIATION OF NORTH
AMERICA
&
TELUGU ASSOCIATION OF ST. LOUIS

Convenor: Narasaru Mantena
Co-Convenor: Gopichand Yalamanchili

571 Princeway Ct.
Manchester Mo. 63011
(314)-227-0229

CENTRAL CO-ORDINATING COMMITTEE

CONVENOR
Narasaru Mantena
(314) 227-0229

HOSPITALITY
Kosuri Subbaiah
(314) 878-8596

CO-CONVENOR
Gopichand Yalamanchili
(314) 878-7371

PANEL DISCUSSIONS
Prakasa Rao Anantaneni
(314) 227-7803

TREASURER
Rao V. Patibandla
(314) 739-3991

PUBLIC RELATIONS
Prasad R.K. Valluripalli
(314) 532-8433

ARTS, CRAFTS & HOBBIES
Sudha Satyasagar
(314) 567-0085

SOUVENIR
Gandikota V. Rao
(314) 997-7293

CATERING
Rajyalakshmi G. Naidu
(314) 576-7114

VENUE
Visweswara Rao Kaza
(314) 394-2368

CULTURAL
Sujatha Vinjamuri
(314) 532-5736

T.A.N.A. PRESIDENT
Raghavendra S. Prasad
(213) 402-3220

FINANCE
Raghunandan Dundoo
(314) 432-0281

T.A.N.A. VICE PRESIDENT (REG. SOUTH)
Prasad B.R. Dandamudi
(314) 227-3364

TFAS IS AN ASSOCIATE
MEMBER OF TANA. WE
REQUEST AND ENCOURAGE
YOUR PARTICIPATION IN
LARGE NUMBERS... TFAS...

"OUR YOUTH IS OUR HERITAGE"

The Sixth North America Telugu Conference is dedicated to the Telugu Youth of North America.

St. Louis, the home town of Cardinals and the gateway of midwest is a historic place offering a lot of fun and excitement.

• PUBLIC RELATIONS & ALUMNI:

We encourage alumni gatherings at this conference. The Guntur Medical College and the Kurnool Medical College Alumni meetings are already scheduled. Other Alumni Organizations interested in setting up meetings should contact the PUBLIC RELATIONS committee Chairperson.

• SOUVENIR:

We invite articles in English or Telugu relevant to the life of Telugus in North America or in Andhra Pradesh. Young adult section will be a special feature highlighting the 1987 St. Louis issue. Please send your manuscripts typed in double space if in English or in legible Telugu by NOVEMBER 30TH, 1986.

Illustration entries are invited for an 8 1/2" by 11" black and white drawing to serve as the front cover of the SOUVENIR. The illustration should contain the St. Louis Gateway Arch as a prominent background and should have some relevance to Telugu Community. Successful entry, as judged by Souvenir Committee will receive a \$150 award. Please send the entries before NOVEMBER 30, 1986 to the SOUVENIR committee chairperson.

Advertisements from business organizations and individuals will be appreciated.

RATES: Inside Full page: \$300
Half page: \$200

For further information, Please contact the SOUVENIR committee chairperson.

• VENUE:

Space is available at the conference for commercial booths. Persons interested in setting up commercial exhibits should contact the VENUE committee chairperson.

• PANEL DISCUSSIONS & ESSAY CONTEST:

Articles are invited either in English or Telugu from youngsters in the topics listed below. The material should not exceed six pages (typewritten, double-spaced) and should be supported by adequate references. Each entry should include the name, address, phone number and age group (10-15 years or 16-21 years).

Suggested topics are:

- 1) Origin and History of Andhras
- 2) Arts and literature of Andhras
- 3) The History of India before Christ
- 4) The Religions of India.

Please send the articles to:

"ESSAY CONTEST"
2725 Creekmont Lane
St. Louis Mo. 63125.

We are planning to arrange panel discussions by youth on topics that are relevant to our youth in U.S. We welcome suggestions on topics for these discussions. Please contact the PANEL DISCUSSIONS committee chairperson.

• CULTURAL:

Cultural Committee invites your participation in the programmes. A block of time is set aside for North American residents. Group items are encouraged. Interested persons should send the audio or video tapes for preview as soon as possible to CULTURAL COMMITTEE chairperson.

• FINANCE:

We request all the members of Telugu community to contribute generously to make this event a great success. We appeal to members to become Grand Benefactors in large numbers. Donors may choose to send the contribution in two installments to get tax benefits in 86 and 87.

• ARTS & CRAFTS:

We are planning to have a display of Paintings, Indian Fabrics, coin collections, and other collectible items. Please contact the ARTS & CRAFTS chairperson for

additional information.

• HOSPITALITY:

A limited number of 2 bed room apartments with kitchen at \$30 / night and Dormitory rooms at \$14 / night are available on the university campus. They will be reserved in the order of requests received.

We also made arrangements with nearby hotels for special rates. Please specify that you are attending the TANA conference, when making reservations.

HOTEL	Rates		
	Single	Double	Suite
1. Holiday Inn 7730 Bonhomme Ave CLAYTON, Mo. 63105 Phone: 1-800-HOLIDAY or 1-314-863-0400	\$45	\$50	\$70
2. The Clayton Inn 7750 Carondelet CLAYTON, Mo. 63105 Phone: 1-800-392-0448 (in Missouri) or 1-800-325-6130 or 1-314-726-5400	\$50	\$50	----
3. The Cheshire Inn & Lodge 6300 Clayton Rd. CLAYTON, Mo. 63105 Phone: 1-800-392-7378 (in Missouri) 1-800-325-7378 or 1-314-647-7300	\$65	\$65	----

REGISTRATION & DONATION FORM

SIXTH NORTH AMERICA TELUGU CONFERENCE (Non-Profit Organization)

July 11-12, 1987
Washington University Campus

NAME: _____
Last First

SPOUSE: _____
First Name

CHILDREN: Number _____ Ages _____

GUESTS: No. _____ Relationship _____

ADDRESS: _____
No. Street

City State Zip

PHONE: () _____
Area Code Number

ALUMNI: _____
Self Spouse

CAMPUS ACCOMMODATION:

☐ Apartment (\$30) ☐ Room (\$14)

REGISTRATION CATEGORY

*Grand Benefactor \$ 1,000
*Benefactor \$ 500
*Grand Patron \$ 300
*Patron \$ 200

*Includes Registration for Family

Registration: Early: Before April 15th 1987
\$100 / family \$50 / Single

Late: Before May 15th 1987
\$125 / family \$65 / Single

Amount enclosed: \$ _____

Please make check payable to:
'Sixth North America Telugu Conference'

and mail to:
Rao V. Patibandla
11837 Smoke Rise Ct.
Mayland Heights, Mo. 63043

✓✓ FOR DELIVERY INFORMATION.

ANSWERS TO THIS MONTH'S TELUGU JYOTHI QUESTIONS

K.V.Rao

1. Adolf Hitler owned 8,900 acres land in the state of Colorado !
2. If you have guessed it as New York, you are wrong. It's Alaska !
3. New Jersey wanted to auction Statue of Liberty and went to court for such, as New York did not pay them water bill of \$ 1 million over a period of some years !
4. In spite of Government predictions, Wyoming is the least populated. In 1984, Govt predicted that it will overtake Alaska in population, as more and more gas and oil sites were discovered.
5. Idaho.
6. Florida. Florida does not have any big mountain ranges, but range of 'highest and lowest' in ground levels, is best seen in Florida.
7. Pennsylvania is called the Keystone state, because in the original 13 states, it had 6 states to the south and 6 states to north/East and was the middle 'key' state.
8. Alaska.
9. California's Los Angeles international airport !
10. Idaho and Montana.
11. New York and Massachusetts in 1780.
12. Maine from Massachusetts and West Virginia from Virginia. Latter split to join the Union during the civil war.
13. You must have guessed this right. First comes California, then comes New York. Finger Lakes area of NY has always a good crop of grapes.
14. Hawaii and Alaska.
15. New Hampshire and Louisiana.
16. Boston (Massachusetts) and Providence (Rhode Island).
17. Georgia and Mississippi.
18. Alaska, Texas, Montana, and New Mexico.
19. New York, Florida (Miami), California (Los Angeles) and Illinois (Chicago).
20. California, Illinois, Minnesota, New Mexico, Oregon and Utah.

Well, how did you do ? You get 20 right, you are more than genius, get 15 or more right, you are a genius, get 10 or more right, you are superb above 7, more than average; above 5 is average; and below 5 is first generation Indians' average!

INVESTING IN STOCKS, BONDS & TAX SHELTERS

RAM KOLLURI

CERTIFIED FINANCIAL PLANNER

**CAN HELP YOU TO CONSTRUCT AND MANAGE AN INVESTMENT PORTFOLIO TO
SUIT YOUR FINANCIAL OBJECTIVES.**

PLEASE CALL (609) 683-4488

KOLLURI FINANCIAL CONSULTANTS, INC.
234 NASSAU STREET, PRINCETON, NJ 08542.

జన్మ లక్ష్యము - ఆత్మసాక్షాత్కారం

ఈనాడు ప్రపంచమతాలు (World Religions) ముఖ్యంగా నాలుగు: జాడమతము, ఛార్మమతము, క్రైస్తవమతము, ఇస్లాము. ఈ నాలుగు మతాలూ పుట్టి ముందు కాలంలో ఉండేది "మతం" కాదు! జ్ఞానం! అందుకనే దాని ఒక ప్రత్యేకమైన "మతము" అన్న పేరులేదు. ఈనాడు దీనిని మనం "ఆధ్యాత్మిక విజ్ఞానము" అనిచెప్పుకోవచ్చు.

ఎందువల్లనంటే, ఈనాడు "మతాలుగా" - చలించిన ఆపుకన్నవన్నీ ఒక "ప్రవక్త" (Prophet) యొక్క జననం తరువాత అరేబి పేరుమాడ వర్చడినవే - గౌరవముద్దుడు, జోకాబ్బు (Zorabab) క్రైస్తవ మతాన్ని మంటి పుట్ట కల పక్షిత్వాన్ని ఆధారం చేసుకొని - వారిపేరున ప్రపంచంలో ప్రచారం కాబడినవే ఈనాడు మతాలు!

కాని, వేదమతం మార్గం అలాగ ఒక వ్యక్తి జన్మలో ప్రాంబించినది కాదు. దీనికి ఒక ప్రత్యేకమైన పేరు లేదు. "హిందూమతం" అని ఈనాడు దీనిపై పేరుకూడ విడకీయులు రోగిపెట్టిన పేరుమా - లెమ! సింఘనదీని చాటి భారతదేశంలో ప్రవేశించి దీన్ని - "సింధుదేశము" అన్న పేరుతో ఉచ్చారణ ప్రాంతం ప్రాధమికంగా మార్చి అదేకంటే ఉన్న మతం కాబట్టి హిందుమతంగా, విడకీయులు పెట్టిన పేరేదీ.

అందుకే వేదంలోనూ, ఉపనిషత్తులోనూ, భగవద్గీతలోనూ కూడా ఎక్కడా ఇది పలకా మతం అన్న పేరు కూడా కనబడదు. అంతేకాదు ఇతర మతాలలో వచ్చినవే మతం లక్షణాలు హిందూ మతానికి కనిపించవు. అది తమతం -

1. ఈ మతం పుట్టిన పలకా కాం అని, సంవత్సరము అని లేక పోవటం
2. ఒక మత గ్రంథము (Single Religious Book)
3. ఈమతంలో "మార్పిడి" (Conversion)
4. ఇతర మతాలను తనమంది చేరుకూ చూడటం

పై నాణ్యత అంతలా హిందూమతంలో కనిపించవు! ఎందుకంటే ఇది ఒక ఒక్క ప్రవక్త పుట్టినప్పటి నుంచి ప్రారంభించిన మతంకాదు. హిందూమతానికి ఒక 'మతస్థాపకుడు' (Founder) లేడు! ఇది ఈ సనాతనమతంలోని విద్వంసం. అవతార భ్రమపైనే రాముడు, శ్రీకృష్ణుడు కూడా హిందూ మతాన్ని స్థాపించామని చెప్పలేదు. వారు జన్మించే సరికే గొప్పవేల సంవత్సరాలుగా "ఈ సనాతనధర్మం" - నెలకొని ఉన్నది. అందువల్లనే హిందూమతం ఈనాటి ప్రపంచమతాల ప్రియమైన చూస్తే నిజాని "మతం" కాదు. అందుకనే ఇతరులది హిందూమతంలో! మార్పడం ఎలాగ అన్న విధానం - వేదాలలో ఎక్కడా ప్రాసేరేదు! ఇతర మతాల్లోనిలోనూ ఇతరులు తమమతంలో! చేర్చుకోవడం కోసం పద్ధతులు చెప్పబడి ఉన్నాయి! ఇలా 'హిందూ' మతంలో! మార్పడి చేసుకునే కట్టె వేదాల్లో కానీ, పురాణాల్లో కానీ, ఉపనిషత్తు లో కానీ లేకపోవడం విశేషం. ఇలా ఈనాడు భూమిపై ఇంకొక మతమేదీ లేదు: వేదమతం అందుకే విలక్షణమైంది. ప్రపంచమంతటా మానవజాతి ఒక్క కుటుంబంగా (Single Family)గా అనుభవించే వచ్చిన ఆధ్యాత్మిక శత్రుత్వం వన్నగ న్యాయము ఈనాటి హిందూమతం. ఇది 'హిందూ మతం' అనడంకన్న 'సనాతన ధర్మం' అనికానీ లేక 'ఆధ్యాత్మిక విజ్ఞానం' అనికానీ చెప్పడం నిజాని ఎక్కువ వర్ణంగా ఉంటుంది. ఎందుకంటే మతంలో! మార్పడి ఉంటుంది. కానీ ఒక విజ్ఞానంలో! "మార్పడి" (Conversion) ఉండదు ఒక వ్యక్తి ఒక సత్యాన్ని గ్రహించినపుడు అతనికి జ్ఞానము Realisation అవుతుంది. అప్పుడతనికి కలిగే జ్ఞానము - ఆధ్యాత్మిక విజ్ఞానము.

ఆధ్యాత్మిక విజ్ఞానము:-

"ఆధ్యాత్మిక విజ్ఞానం" అంటే ప్రపంచంలో ఎవరైనా, ఏకాలంలోనైనా, ఏదేశంలోనైనానో, ఒకేవిధంగా

దర్శించే "కాశ్వర నర్యం" అని అర్థం! ఇది పుస్తకాలలోని విజ్ఞానం కాదు.

మనమీ మానసికంగానూ, ఆత్మలోనూ చరిగి పొందినపుడు అతనికి సహజంగా గోచరించే జ్ఞానమే ఆధ్యాత్మిక విజ్ఞానము. దీనిని మతం మార్పడిలాగా ఇంకొకరు బయట నుంచి రోగించే బురకా కాదు. మామిడికాయ కుడి రంగూ, రుచి మారినట్లు వ్యక్తియొక్క అనుభవం కుడి జ్ఞానంగా ఫలితమవుతుంది ఈ ఆధ్యాత్మిక విజ్ఞానం యొక్క స్వభావం.

అయితే ఈ "ఆధ్యాత్మిక విజ్ఞానం" దేనికి సంబంధించి నది! అదీమన వ్యవహారిక జగత్తునకు (Mundane World) సంబంధించినది కాదు. అంటే యన నిర్వచనంలో సంతాపించుకునే, తిండి, బట్ట, ఇల్లు, సంపాదం, పిల్లలూ మంటి అవసరాలకు సంబంధించిన జ్ఞానం కాదది. దీనికి సంబంధించినది "రాజీమైన రోగి" - ఇది మనమీ జీవితమే నేర్చుతుంది, జంతువులు కూడా సహజంగానే వేటాడటం, ఆహారం, శంకారం వంటివి సంతాపించుకోటం చేస్తున్నాయి. మానవుడి కలిగే జీవితం కూడా ఈ జంతువులకన్న ఏమీ వేరు కాదు. అందుకని ఆధ్యాత్మిక విజ్ఞానము ఈ శరీరానికి సంబంధించిన జ్ఞానంకాదు.

కంటికి కనిపించని "తాను" :- పైకి కనిపించే ఈ శరీరం లోపల పైకి కనిపించని వ్యక్తిత్వం ఒకటి ఉన్నదని ప్రాచీన మహర్షులు తమ అనుభవం ఆధారంగా గ్రహించారు.

ఈ శరీరంలో ఉన్న వ్యక్తిత్వానికి "తాను" అన్న భావం ఉంటుంది. దీనికి "ఆత్మ" అని పేరుపెట్టారు. 'ఆత్మ' అనే సంస్కృత కవచాని - తాను అని అర్థం. మనమీ ఒక వ్యక్తిత్వం ఈ శరీరం లోపల కంటికి కనిపించకుండా అదృశ్యంగా ఉండి శరీరంలోనుంచి ఎలా పని చేస్తున్నదో - సరిగ్గా అలాగే ఈ పైకి కనిపించే భౌతిక ప్రపంచం వెనకాలకూడా - ఒక మహారత్నమైన "తాను" (Personality) నిలచి ఉన్నదని వేదకాలపు ముఖ్యులు కనుగొన్నారు. దీనికి కూడా 'ఆత్మ' అనే పేరు!

అయితే శరీరంలో వ్యక్తిగా జీవించే 'ఆత్మ' వేరు, ఈ ప్రపంచం అంతా వ్యాపించి కంటికి కనిపించకుండా పనిచేసే గాలివంటి 'విశ్వాత్మ' వేరు. ఒకటి నీటిలిడుపు. ఇంకొకటి నీటి నమ్మద్రం వంటిది!

చరిమిరమైన 'తాను' కు 'జీవాత్మ' అనిపేరు. అవకాశమైన ప్రపంచమంతా వ్యాపించి ఉండే వ్యక్తిత్వానికి 'జగదాత్మ' లేక విశ్వాత్మ లేదా "బ్రహ్మ" అని పేరు. లోపలిగమనియే సాధన - యోగసాధకుడు బయట జరిగే పన్నుపులను గమనించినట్లే తనలో జరిగే 'మామూలు' గమనించినట్లుంటే ఈ పైకి కనిపించే - చదాకశరీరం లోపల క్షణానికీ - వెయ్యిరంగులూ మారుతూ లోపలి 'మనస్సు' లేక తన "వ్యక్తిత్వం" పనిచేస్తూ ఉంటుంది. ఇలా బయటిపైపుకు అన్ని పన్నుపుల పైపు కడుగెత్తే ముగిస్తున్న ఒక్క పన్నుపుమాడే క్షణికదేదీ లోపలికి చూడటం అలవాటు చేస్తే ఈ ఆధ్యాత్మిక విజ్ఞానం కలుగుతుంది. దీనినే 'అంతర్మ్యూత్వం' అంటారు:

లోపలి విషయాలను గురించిన జ్ఞానమే ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానము. మనస్సును లోపలికి రిప్పి అంతర్మ్యూత్వం తనను తాను దర్శించితే మెల్ల మెల్లగా అనేక విషయాలు యోగికి గోచరమవుతాయి: ఇలా గోచరించే విషయాలు యేమిటో ఇక్కడ మనం సూత్రంగా పరిశీలిస్తే ఈ 'ఆధ్యాత్మిక విజ్ఞానము' యొక్క స్వరూపం యేమిటో స్పష్టంగా తెలుస్తుంది. ఇలా తనలో కలపడే పాటికి ఈ క్రింద పేర్కొందామ.

(1) ఇంద్రియములు :- మన మనస్సు బయట ప్రపంచంలోకి ప్రసరించాలంటే - కన్ను, ముక్కు, చెవి వంటి 'ఇంద్రియాలు' ద్వారానే ప్రసరించాలి. ఈ ఇంద్రియాలు శరీరానికి కిటికీ వంటివి.

ఒక ఇంటిలో వెలుగుతున్న దీపంయొక్క వెలుగు కిటికీలద్వారా బయటికి ప్రసరించినట్లే, మన శరీరంలో ఉన్న ఈ 'మనస్సు' - ఇంద్రియాలద్వారానే బయటికి పనిచేస్తుంది! ఈమనస్సు వెనకీగావుండి, ఆలోచనలు గమనించే 'దిత్తం' ఉన్నది. ఈ దిత్తము యొక్క స్వరూపము చిదాకాశం. - చిత్ + అవకాశము' అంటే మనమనస్సు లోకి చూచినపుడు కనిపించే 'అకాశం' ఇది! అంటే టెలివిజన్ లోని లోమ్యలు వడే అక్షం వంటి 'శర్యణం' ఈ దిత్తము! దీనిమా తెరలాగ దానిపైన మిడిలే ఆలోచనలు - తెరమాడ లోమ్యలులాగ కిడులూరూ ఉంటాయి: ఇలా కిడిలే లోమ్యలలో ఆడుకుంటూనే, ఈ మనస్సు జీవితకాలం అంతా వ్యర్థంగా గడిచేస్తుంది.

(2) మనస్సు - బుద్ధి: భాగం ద్వారా మనస్సును గమనిస్తూ వెడతే, మనస్సుకు పైకి ఉన్న 'బుద్ధి' గోచరిస్తుంది. కేవలం ఆలోచనలుచేస్తే మనస్సు, మనస్సును గమనించేది బుద్ధి. 'ఇది నా మనస్సు' అని ఆలోచించేది ఎవరు?

కన్ను కన్నును చూడలేకట్లు - నన్నులో మనస్సును దర్శించటం సాధ్యం కాదు. బుద్ధిద్వారానే మనస్సును భాగించటం సాధ్యం.

(3) అచారకారం లేక శక్తితన :- ఈ బుద్ధి వెనకాలకు మన కోరికలను, ఇష్టాలనూ అకాశించే 'శక్తితన'. ఈ శక్తితన ఆలోచనలు, కోరికలు, సంస్కారాలు, వానశలు అన్న ముసుగులతో కప్పబడి-ఇప్పుడు మార్గం అచారకారంగానే దర్శనమిస్తాడు. ఈ అచారకారమే తర్వాత 'ఆత్మగా' వెలిగి సాక్షాత్కార మిస్తుంది.

ఆత్మ:- ఆలోచనలు గమనిస్తే మనస్సు అంతర్మ్యూత్వం అవుతుంది. అప్పుడు ఆత్మయొక్క స్వరూపం కనిపిస్తుంది. అంటే మనస్సు వెనకకు పనిచేస్తుంది. అంటే మనమీ లోపలి నుంచి బయటికి - పనిచేసే మనస్సు యోగి - 'బయటినుంచి లోపలికి' పని చేస్తుంది (అంతర్మ్యూత్వం).

అప్పుడు మనస్సు కాలంలో వెనక్కు ప్రయాణిస్తుంది. కాలంలో ముందుకు ప్రయాణిస్తే భవిష్యత్తు (Future) - అదే మనస్సు కాలంలో వెనక్కు ప్రయాణిస్తే మనయొక్క గతజన్మలూ (Past) గోచరిస్తాయి; అప్పుడే ఈ జన్మలో అనుభవించే కష్టసుఖాలకు కారణమయిన గతజన్మలోని "కర్మ" ఏ విధంగా ఈ జీవితంలోని సుఖదుఃఖాలను కలిగిస్తున్నదో ప్రశస్థంగా అర్థమవుతుంది.

దివ్యదృష్టి:- ఇంకా ఈ అంతర్మ్యూత్వమైన యోగ దృష్టితో చూస్తే లభించే "ఆధ్యాత్మిక విజ్ఞానం"లో ముఖ్యమైన అంశాలు:-

1) ఈ ప్రపంచంయొక్క పుట్టు గరిలో జరిగిన చరిత్ర - అరివిజనలో లాగ లోమ్యలతో కనిపిస్తుంది.

2) ఇప్పుడు జరుగుతున్న కర్మయొక్క "భవిష్యత్తు లోగాలు" - రానున్న భవిష్యత్తుగానూ, ముందు జన్మలూ గానూ గోచరిస్తాయి: ఇది రానున్న కర్మ!

ఇలా గడచిన కర్మ యావత్తు ఖర్చు అయిపోయినపుడు ఇన్ని జన్మలూ ఎక్కిన "ఆత్మ" స్వరూపం గోచరిస్తుంది.

ఈ "ఆత్మ" స్వరూపం ఎలా ఉంటుంది? ఇది వేయి సూర్యులతో సమానమైన తెల్లని కాంతి కలిగి దిట్టలు నిండించే ప్రకాశవంత గోచరమవుతుంది. అన్ని పన్నుపులను చూడటంచేరు - ఈ ఆత్మను చూడటమే; ఈవిధానం చాలా చిరంగా ఉంటుంది.

అంతా తానై చూడేదృష్టి:- అన్ని పన్నుపులను మనం వేరుగా ఉండేచూస్తాము. (బ్రహ్మటి చూడే చూపులో రాహ్యదృష్టితో) ఆత్మను దర్శించేటపుడు సుసమే తానై చూస్తాము. అంటే అనుభవంతో చూస్తాము! అనుభవమే తానై చూడేది, చూడబడేది ఒకటే ఈ కనిపించే విశ్వమే తానై - చూడేవాడు వేరే లేక - చూడే పద్ధతియే ఆత్మ సాక్షాత్కారంలోని సాగను.

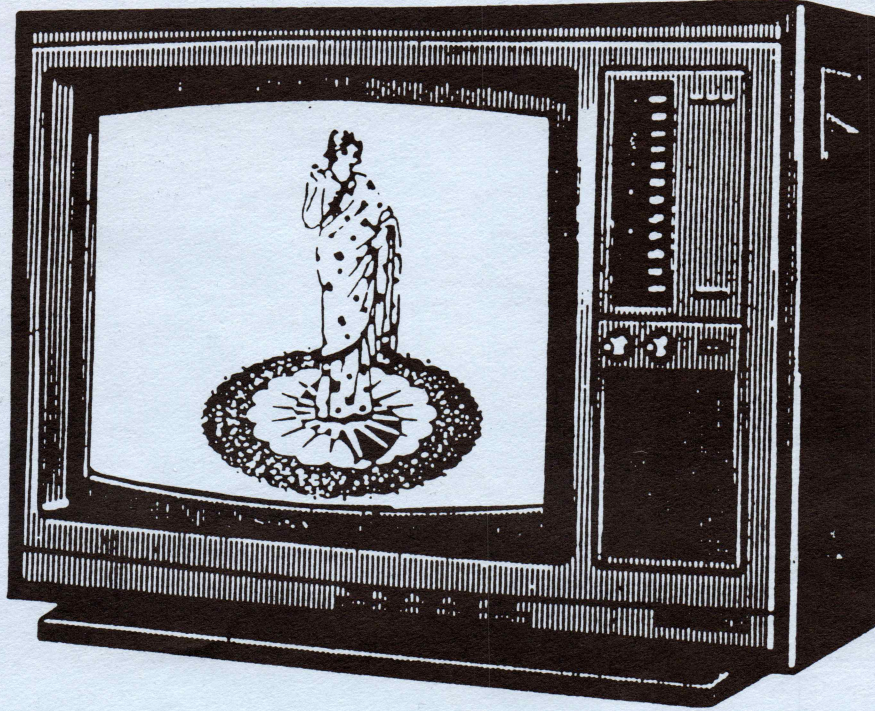
మాయ:- ఈ ఆత్మను జన్మ పరంపరలో కట్టవేసేది (మిగతా 34వ పేజీలో)

రచయి:
డాక్టర్
2. వేదవ్యాస
IAS., Ph. D.
ఇంతటియ
కీర్త్యాల్నిక
సంస్కృతీ
సముద్రరణ
సంస్థ
(ప్రచురణ
"సాధనా"
రహస్యాల
(1984)
మండి
కృతజ్ఞతల
భా
పురి
పుస్తకం
USCEF
CENTERS
ల
కొంకుమడి
SECRETARY
2-2-1137/5-C
Nallakunta
HYDERABAD
500 044

SAPNA SAREES & APPLIANCES

ONE
STOP

SHOPPING



FOR
YOUR
NEEDS

**LOW, LOW
PRICES ON**

110-220 Volts

Electrical &

Electronic Appliances

అందమైన చీరలు
సరసమైన ధరలు

Watches
Cameras
Vedeos • TV's
Luggages
Pens, etc.

*Mail Orders
Accepted.*

★ ★ 116 East 28TH Street ★ ★

(Between Park & Lexington Avenues)

New York, NY 10016

Tel: (212) 689-6182

Sam
and
Raj

Appliance Discount Center

KING OF OVERSEAS AND DOMESTIC APPLIANCES

SEIKO AND CITIZEN
WATCHES—UP TO 45% OFF

•
LARGE SELECTION OF SONY TV'S

•
STEREO

•
LARGE SELECTION OF HOUSEWARE PRODUCTS

•
MICROWAVE OVENS, MAJOR APPLIANCES, TELEPHONES

•
ALL KINDS OF AUDIO AND VIDEO CASSETTES

•
LARGE SELECTION OF CAMERA, V.C.R.'s & COM CORDERS

•
CANON COPIER

•
OPEN 7 DAYS

(718) 651-6969

(718) 446-1004

WE CARRY ALL OF THESE ITEMS — PLUS MUCH MORE
SELECTIONS AT VERY COMPETITIVE SAVINGS!

37-08 74th ST., JACKSON HTS., QUEENS

NEW YORK 11372